



راهنمای کاربر ظرفشویی



قبل از شروع نصب، این دستورالعمل‌ها را با دقت مطالعه کنید .
این کار نصب را ساده کرده و اطمینان حاصل می‌کند که محصول
به درستی و ایمن نصب می‌شود . پس از نصب، این
دستورالعمل‌ها را نزدیک محصول نگه دارید تا برای مراجعات آینده
استفاده شود .

انگلیسی

DFB325** DFB425**



MFL70282422
Rev.10_061026

www.lg.com

Copyright © 2018-2026 LG Electronics. All Rights Reserved

این راهنما ممکن است تصاویر یا محتوایی داشته باشد که با مدل خریداری شده شما متفاوت باشد. این راهنما تحت بازبینی توسط سازنده قرار دارد. این راهنما ممکن است تصاویر یا محتوایی داشته باشد که با مدل خریداری شده شما متفاوت باشد. این راهنما تحت بازبینی توسط سازنده قرار دارد.

دستورالعمل‌های ایمنی

..... قبل از استفاده، تمام دستورالعمل‌ها را مطالعه کنید
..... هشدار
..... احتیاط

نصب

..... قطعات و مشخصات فنی
..... آماده‌سازی فضای کابینت
..... تراز کردن دستگاه
..... نصب شلنگ تخلیه
..... آماده‌سازی اتصالات آب و برق
..... بررسی نهایی نصب

عملکرد

..... مرور کلی عملکرد
..... قبل از استفاده
..... پنل کنترل 26
..... چرخه‌های شستشو
..... گزینه‌ها و توابع اضافی
..... جدول برنامه‌ها
..... اطلاعات برای تست
..... بارگذاری ظرفشویی
..... افزودن مواد شوینده
..... پر کردن مجدد
..... نکات مفید

توابع هوشمند

..... LG ThinQ برنامه
..... تشخیص هوشمند

نگهداری

..... تمیز کردن و مراقبت

عیب‌یابی

..... قبل از تماس با خدمات پس از فروش

دستورالعمل‌های ایمنی

قبل از استفاده، تمام دستورالعمل‌ها را مطالعه کنید

دستورالعمل‌های ایمنی زیر برای جلوگیری از ریسک‌های پیش‌بینی نشده یا آسیب‌های ناشی از عملکرد نایمن یا نادرست دستگاه طراحی شده‌اند. این دستورالعمل‌ها به دو بخش «هشدار» و «احتیاط» طبق توضیحات زیر تقسیم شده‌اند.

پیام‌های ایمنی

- 

این نماد برای نشان دادن مسائل و عملیات که می‌توانند باعث خطر شوند، نمایش داده می‌شود. بخشی که دارای این نماد است را با دقت بخوانید و دستورالعمل‌ها را برای جلوگیری از خطر دنبال کنید. هشدار این نشان می‌دهد که عدم پیروی از دستورالعمل‌ها می‌تواند باعث آسیب جدی یا مرگ شود. احتیاط این نشان می‌دهد که عدم پیروی از دستورالعمل‌ها می‌تواند باعث آسیب جزئی یا آسیب به محصول شود.
- 

این نماد برای نشان دادن مسائل و عملیات که می‌توانند باعث خطر شوند، نمایش داده می‌شود. بخشی که دارای این نماد است را با دقت بخوانید و دستورالعمل‌ها را برای جلوگیری از خطر دنبال کنید. هشدار این نشان می‌دهد که عدم پیروی از دستورالعمل‌ها می‌تواند باعث آسیب جدی یا مرگ شود. احتیاط این نشان می‌دهد که عدم پیروی از دستورالعمل‌ها می‌تواند باعث آسیب جزئی یا آسیب به محصول شود.
- 

این نماد برای نشان دادن مسائل و عملیات که می‌توانند باعث خطر شوند، نمایش داده می‌شود. بخشی که دارای این نماد است را با دقت بخوانید و دستورالعمل‌ها را برای جلوگیری از خطر دنبال کنید. هشدار این نشان می‌دهد که عدم پیروی از دستورالعمل‌ها می‌تواند باعث آسیب جدی یا مرگ شود. احتیاط این نشان می‌دهد که عدم پیروی از دستورالعمل‌ها می‌تواند باعث آسیب جزئی یا آسیب به محصول شود.

هشدار

هشدار هشدار

- برای کاهش خطر انفجار، آتش‌سوزی، مرگ، شوک الکتریکی، آسیب یا سوختگی هنگام استفاده از این محصول، اقدامات احتیاطی پایه، از جمله موارد زیر را رعایت کنید:

ایمنی فنی

- این دستگاه برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با توانایی‌های فیزیکی، حسی یا ذهنی کاهش یافته، یا بدون تجربه و دانش، طراحی نشده مگر اینکه تحت نظارت یا دستورالعمل‌های مربوط به استفاده از دستگاه توسط فردی که مسئول ایمنی آن‌هاست، قرار گرفته باشند. کودکان باید تحت نظر باشند تا از بازی با دستگاه جلوگیری شود.

اطلاعات داده شده در بخش مشخصات فنی در مورد حداکثر تعداد ظروف قابل شستشو را رعایت کنید.

- اگر کابل برق آسیب دیده باشد یا ساکت پریز شل باشد، از کابل برق استفاده نکنید و با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

نصب

- هرگز سعی نکنید دستگاه را در صورتی که آسیب دیده، خراب است، به طور جزئی تجزیه شده است، یا قطعات گم شده یا شکسته دارد، از جمله کابل یا پریز آسیب دیده، عمل کنید.
- کابل برق همراه با دستگاه را تغییر ندهید. لطفاً با مرکز اطلاعات مشتریان LG تماس بگیرید تا ناسازگاری آن را اطلاع دهید.
- دستگاه را در مکان مرطوب و گرد و غبارآلود نصب نکنید. دستگاه را در فضای باز، یا در هر مکان که تحت تأثیر شرایط جوی مانند نور مستقیم خورشید، باد یا باران یا دماهای زیر نقطه انجماد قرار دارد، نصب یا انبار نکنید.
- این دستگاه باید فقط توسط دو یا چند نفر با نگر داشتن ایمن دستگاه حمل شود.
- چند پریز، کابل برق کشیده یا مبدل را با این دستگاه وصل نکنید.
- قبل از نصب یا سرویس کردن دستگاه، کابل برق، فیوز خانه یا کلید مدار را قطع کنید.
- هنگام جابجایی یا نصب دستگاه در مکان متفاوت، از کارکنان خدمات مجاز برای نصب و سرویس استفاده کنید.
- لوله تخلیه را به طور ایمن در جای خود ثابت کنید.
- ها، RV این دستگاه برای استفاده دریایی یا برای نصب‌های متحرک مانند در تریلرها یا هواپیماها طراحی نشده است.
- این دستگاه باید نزدیک به منبع برق قرار گیرد.
- هنگام نصب یا جابجایی دستگاه، مراقب باشید که کابل برق را فشار ندهید، له نکنید یا آسیب نرسانید.

- از شلنگ جدید یا شلنگ‌ست همراه با دستگاه استفاده کنید. استفاده مجدد از شلنگ‌های قدیمی می‌تواند باعث نشت آب و خسارت بعدی به اموال شود.
- این دستگاه باید به زمین وصل شود. در صورت خرابی یا نقص، اتصال به زمین با ایجاد مسیری با کمترین مقاومت برای جریان برق، خطر شوک الکتریکی را کاهش می‌دهد.
- اتصال نادرست رسانای زمین‌گیر دستگاه می‌تواند منجر به خطر شوک الکتریکی شود. در صورت تردید در مورد اینکه دستگاه به درستی زمین‌گیر شده است، با یک برقکار صلاحیت‌دار یا کارکنان خدمات مشورت کنید.
- این دستگاه مجهز به کابل برق با رساننده اتصال به زمین و پریز برق زمینی است. پریز برق باید در یک پریز مناسب که مطابق با تمام کدها و مقررات محلی نصب و به زمین وصل شده است، قرار گیرد.
- پس از نصب، قبل از جابجایی دستگاه به فضای کابینت، اتصال شلنگ را نشت بررسی کنید.
- روی کابل برق دستگاه آسیب نزنید یا اشیاء سنگین روی آن قرار ندهید.
- این دستگاه فقط برای استفاده در کاربردهای خانگی و مسکونی طراحی شده و نباید برای اهداف تجاری استفاده شود.
- برای ظرفشویی با اتصال دائمی: این دستگاه باید به یک سیستم سیم‌کشی فلزی دائمی به زمین وصل شود، یا یک رساننده اتصال به زمین باید با رساننده‌های مدار اجرا شده و به ترمینال یا سیم اتصال به زمین دستگاه متصل شود.
- سیم زمین را به اتصال‌کننده زمین سبز در جعبه ترمینال وصل کنید.
- اطلاعات مربوط به حداکثر تعداد ظروف قابل شستشو را در بخش مشخصات فنی رعایت کنید.

عملکرد

- در صورت شنیدن صدای عجیب، بو یا دود از دستگاه، بلافاصله پریز برق را جدا کرده و با مرکز اطلاعات مشتریان الکترونیک ال‌جی تماس بگیرید.

-
- درب دستگاه را باز نگذارید. کودکان ممکن است به درب بچسبند یا داخل دستگاه بروند، که باعث آسیب یا آسیب می‌شود.
- از گازهای قابل اشتعال و مواد قابل احتراق (بنزین، بنزین، رقیق‌کننده، نفت، الکل و غیره) (نزدیک دستگاه استفاده نکنید).
- سعی نکنید هیچ پنبه‌ای را جدا کنید یا دستگاه را باز کنید. هیچ شیء تیزی را برای کار کردن دستگاه روی پنبه کنترل اعمال نکنید.
- کابل برق را بیش از حد خم نکنید یا شیء سنگینی روی آن قرار ندهید.
- حیوانات مانند حیوانات خانگی را داخل دستگاه قرار ندهید.
- با دست‌های خیس به پرز برق یا کنترل‌های دستگاه دست نزنید.
- در صورت نشت گاز (ایوبوتان، پروپان، گاز طبیعی و غیره)، دستگاه یا پرز برق را لمس نکنید و بلافاصله منطقه را تهویه کنید.
- در صورت سیل، پرز برق را قطع و با مرکز اطلاعات مشتریان ال‌جی، الکترونیکس تماس بگیرید.
- تحت شرایط خاص، گاز هیدروژن ممکن است در سیستم آب گرمی که برای دو هفته یا بیشتر استفاده نشده باشد، تولید شود. گاز هیدروژن قابل انفجار است. اگر سیستم آب گرم برای مدت چنین مدتی استفاده نشده باشد، قبل از استفاده از دستگاه، تمام شیرهای آب گرم را باز کنید و اجازه دهید آب از هر کدام برای چند دقیقه جریان داشته باشد. این کار گاز هیدروژن انباشته شده را آزاد می‌کند. از آنجایی که گاز قابل اشتعال است، در این زمان سیگار نکشید یا از شعله باز استفاده نکنید.
- فضای زیر و اطراف دستگاه خود را از مواد قابل اشتعال مانند پارچه‌های پشمی، کاغذ، پارچه‌های کهنه، مواد شیمیایی و غیره خالی نگه دارید.
- برخی مواد شوینده ماشین ظرفشویی بسیار قلیایی هستند. اگر بلعیده شوند می‌توانند بسیار خطرناک باشند. از تماس با پوست و چشم خودداری کرده و هنگام باز بودن درب، کودکان را از ماشین ظرفشویی دور نگه دارید. پس از پایان چرخه شستشو، مطمئن شوید که محفظه مواد شوینده خالی است.

- دستگاه را تنها در صورتی کار نکنید که تمام پیل‌های محصور کننده به درستی در جای خود قرار گرفته باشند.
- فقط از مواد شوینده یا مواد مرطوب‌کننده‌ای استفاده کنید که برای استفاده در دستگاه توصیه شده‌اند و آن‌ها را از دسترس کودکان دور نگه دارید.
- لباس‌هایی که در مواد انفجاری مانند بنزین، حلال‌ها یا شوینده‌های مبتنی بر حلال خیس شده‌اند را نشوید و خشک نکنید.
- هنگام بارگذاری اقلامی که باید شسته شوند:
 - اقلام تیز را طوری قرار دهید که احتمال آسیب به درز درب وجود نداشته باشد.
 - چاقوهای تیز را با دسته به بالا قرار دهید تا خطر جراحات برشی کاهش یابد.
- اقلام پلاستیکی را مگر اینکه علامت "قابل شستشو در ماشین ظرفشویی" یا معادل آن را داشته باشند، نشوید. برای اقلام پلاستیکی که این علامت را ندارند، توصیه‌های سازنده را بررسی کنید.
- در حین یا بلافاصله پس از استفاده، به هیچ وجه عنصر گرمایشی (در صورت وجود) را لمس نکنید.
- از سوء استفاده، نشستن یا ایستادن روی درب یا سبد ظرفشویی خودداری کنید.
- پس از شستشوی ظروف، شیر آب را ببندید. مجدداً شیر آب را باز کرده و وضعیت اتصال لوله تأمین آب را قبل از شستشو بررسی کنید.
- هنگام کار دستگاه درب آن را باز نکنید. آب می‌پاشد و می‌تواند باعث خطر لیز خوردن شود.
- هنگام بستن درب دستگاه مراقب باشید که دست خود را گیر ندهید.
- با هیچ خروجی بخار نصب شده تماس برقرار نکنید.
- قطعات کوچک مانند گیره‌های سبد و پایه‌های نگهداری فیلتر می‌توانند برای کودکان کوچک خفگی ایجاد کنند اگر از ماشین ظرفشویی خارج شوند. آن‌ها را از دسترس کودکان کوچک دور نگه دارید.
- چاقوها و سایر وسایل آشپزی با نوک‌های تیز باید در سبد با نوک‌ها به پایین یا به صورت افقی قرار گیرند.
- درب نباید به حالت باز باقی بماند زیرا این می‌تواند باعث خطر لیز خوردن شود.

نگهداری و تعمیرات

- هرگز دستگاه را با کشیدن کابل برق از برق بکشید. همیشه پریز را محکم گرفته و مستقیماً از پریز خارج کنید.
- پس از کاملاً خارج کردن هرگونه رطوبت و گرد و غبار، پریز برق را به طور محکم در پریز قرار دهید.
- برای تمیز کردن دستگاه، آب را داخل یا خارج آن اسپری نکنید.
- قبل از تمیز کردن دستگاه، آن را از منبع برق جدا کنید. تنظیم کنترل‌ها در این دستگاه را از منبع برق جدا نمی‌کند، stand by یا OFF موقعیت

دورریختن

- قبل از دور انداختن یک دستگاه قدیمی، آن را از برق جدا کنید. کابل را مستقیماً پشت دستگاه ببرید تا از استفاده نادرست جلوگیری شود.
- تمام مواد بسته‌بندی (مانند کیسه‌های پلاستیکی و فوم (را از دسترس کودکان دور نگه دارید. مواد بسته‌بندی می‌توانند باعث خفگی شوند.
- قبل از دور ریختن یا اسقاط این دستگاه، درب آن را بردارید تا از خطر گیر کردن کودکان یا حیوانات کوچک داخل آن جلوگیری شود.

احتیاط



احتیاط

- برای کاهش خطر آتش‌سوزی، شوک الکتریکی یا آسیب به افراد هنگام استفاده از محصول شما، باید احتیاط‌های ایمنی اولیه را رعایت کنید، از جمله موارد زیر:

نصب

- محصول را روی یک کف محکم و تراز نصب کنید.
- هنگام نصب، لوله تخلیه را زیر ماشین ظرفشویی قرار ندهید.

عملکرد

- اگر دستگاه برای مدت طولانی مانند تعطیلات رها می‌شود، شیر آب را ببندید و آن را از برق بکشید.
- اشیاء را روی بالای دستگاه قرار ندهید.
- سطح محصول را با مایع شوینده یا سفیدکننده (سفیدکننده کلر، سفیدکننده اکسیژن و غیره) تمیز نکنید یا آغشته نکنید. عدم پیروی از این دستورات می‌تواند منجر به خوردگی یا تغییر رنگ پوشش شود.
- از آب زهکشی شده از ماشین دست نزنید زیرا ممکن است داغ باشد.
- اگر در زمستان لوله تخلیه و لوله تأمین آب یخ زده‌اند، قبل از استفاده از آن‌ها یخ‌زدگی را برطرف کنید.
- دست‌ها، پاها یا اشیاء فلزی را زیر یا پشت دستگاه قرار ندهید.
- ظروفی که با محصولات شیمیایی مانند روغن، کرم یا لوسیون‌های استفاده شده در ماساژ، فروشگاه‌های مراقبت از پوست، فروشگاه‌های زیبایی یا آرایشگاه‌ها آغشته شده‌اند را نشوید.

نگهداری و تعمیرات

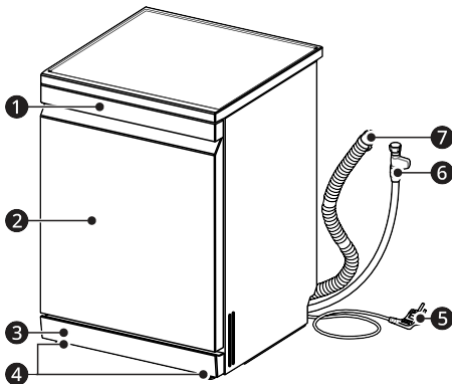
- اگر روغن پخت و پز روی بیرون محصول ریخته شد، بلافاصله آن را پاک کنید. بیرون محصول را با شوینده‌هایی که حاوی الکل، رقیق‌کننده‌ها، سفیدکننده، بنزین، مایعات قابل اشتعال یا مواد ساینده هستند تمیز نکنید. این مواد ممکن است باعث تغییر رنگ یا آسیب به دستگاه شوند.

نصب

توجه

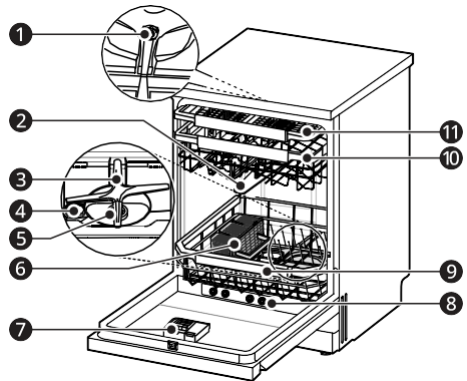
- ظاهر و مشخصات ممکن است بدون اطلاع برای بهبود کیفیت دستگاه تغییر کند.

نمای جلو



- 1 پنل کنترل & دستگیره درب
b جلوی دستگاه
c پایین دستگاه
d پایه‌های تنظیم ارتفاع
e کابل برق
f لوله تأمین آب
g لوله تخلیه

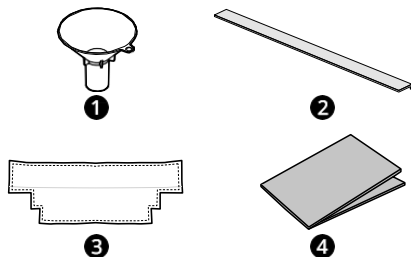
نمای داخلی



- 1 توربین شستشوی بالا
b بازوی اسپری بالا
c بازوی اسپری پایین
d درپش محفظه نمک
e سیستم فیلتراسیون
f سبید قاشق و چنگال* 1
g محفظه مواد شوینده و نرم‌کننده
h نازل بخار* 1
i سبید یاییین
j سبید بالا
k ریل قاشق و چنگال* 1

*این ویژگی فقط در برخی مدل‌ها در دسترس است

لوازم جانبی ❶ قیف



نوار کاهش صدا* 1 b

پارچه محافظ c

نوار رطوبت‌گیر (نوار آلومینیومی) d

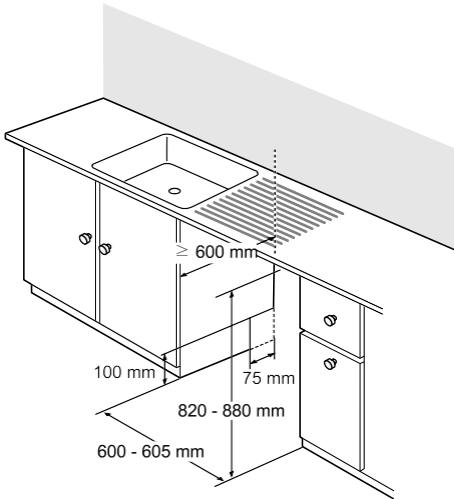
نوارهای کاهش صدا ارائه می‌شود: پایین - 1 عدد، *1
جلو - 1 عدد، کنار - 2 عدد

مشخصات فنی

مدل	DFB325**	DFB425**
منبع تغذیه	ولت ~، 50 هرتز 220 - 240	
ابعاد (عمق X ارتفاع X عرض)	میلی‌متر 600 X میلی‌متر 850 X میلی‌متر 600	
وزن محصول	تقریباً 52 کیلوگرم	تقریباً 49 کیلوگرم
حداکثر ظرفیت	نفره 14	
فشار مجاز آب ورودی	مگاپاسکال 0.05 - 1.0	
مصرف برق	وات 1600 - 1800	

آماده‌سازی محل نصب

انتخاب محل مناسب



- دستگاه را روی یک کف صاف و پایدار نصب کنید.
- برش برای لوله‌ها و کابل‌های برقی در هر دو طرف .
(میلی‌متر 75 X تقریباً 100 میلی‌متر)
- مکانی را نزدیک‌ترین ممکن به سینک انتخاب کنید تا اتصال به لوله‌های آب و تخلیه آسان باشد.
- برای تخلیه مناسب، دستگاه نباید بیش از 1 متر از سینک فاصله داشته باشد.
- اگر دستگاه در گوشه نصب می‌شود، حداقل فاصله 50 میلی‌متر بین دستگاه و کابینت یا دیوار مجاور رعایت شود.
- قبل از کشیدن دستگاه به محل نصب، تمام تنظیمات ارتفاع لازم را با استفاده از یک آچار انجام دهید.

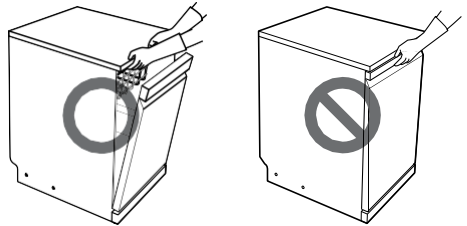
⚠ احتیاط

- هرگونه چوب برهنه اطراف دستگاه باید با رنگ یا درزگیر ضد آب پوشانده شود تا از تورم آن جلوگیری شود.
- ماشین ظرفشویی را به آرامی داخل کابینت هل دهید. مطمئن شوید که لوله تخلیه در پشت دستگاه و داخل کابینت پیچ خورده یا کشیده نشده باشد.

- دستگاه را روی یک سطح صاف و پایدار نصب کنید . هیچ شینی را بین کف و پایه یا پاهای دستگاه قرار ندهید.

توجه

- دستگاه را با دسته نکشید یا بلند نکنید؛ این کار می‌تواند باعث آسیب به درب و لولاها شود. درب را باز کنید و بدنه فریم و قسمت جلوی بالای وان را برای جابجایی یا بلند کردن دستگاه بگیرید.



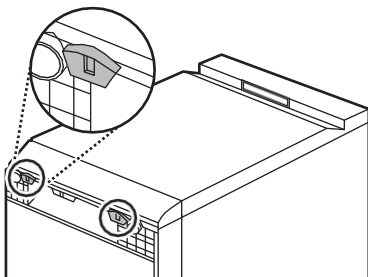
- درب ماشین ظرفشویی را با زانو فشار ندهید.



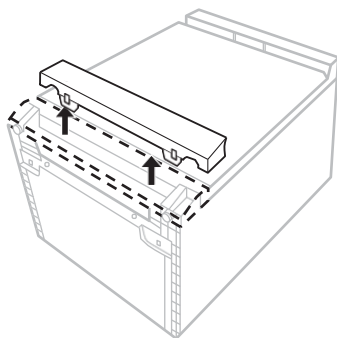
نصب نوار پایه دستگاه

برای کاهش صدا، نوار را به پایه دستگاه متصل کنید.

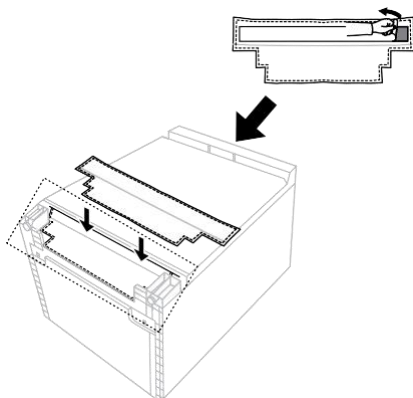
- 1** دستگاه را به پهلوی خود قرار دهید و هر دو قلاب در پایه درپوش پایین را بکشید.



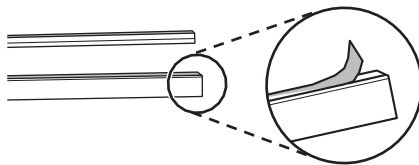
- 2** درپوش پایین را برای جدا کردن آن بکشید.



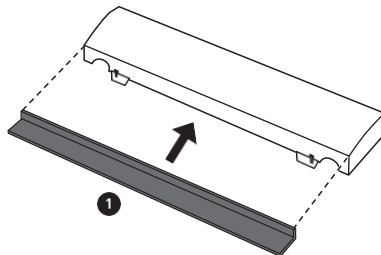
- 3** نوار دوطرفه روی پشت فلت را جدا کرده و آن را به قسمت جلوی پایه دستگاه متصل کنید.



- 4** نوار دوطرفه را از نوارهای پایین و جلویی جدا کنید.

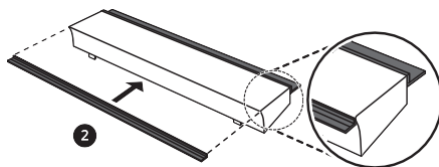


- 5** نوار پایین رنگ سیاه ❶ را به پایه درپوش پایین متصل کنید.

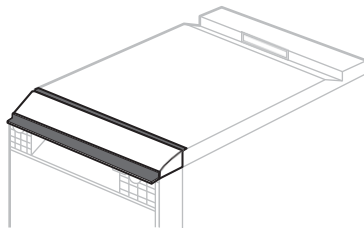


- 6** را به بالای درپوش پایین b نوار جلویی رنگ سیاه متصل کنید.

- طول نوار جلویی از درپوش پایین بیشتر است. نوار جلویی را طوری متصل کنید که لبه اضافی از دو طرف درپوش پایین برابر باشد.



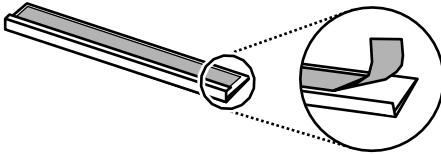
- 7** درپوش پایین با نوار را به دستگاه متصل کنید.



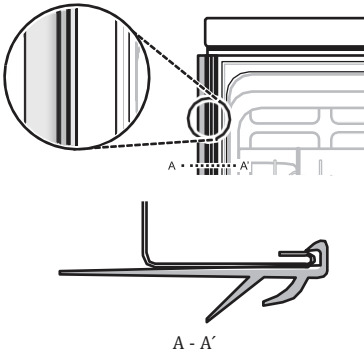
نصب نوار روی کابینت کناری دستگاه

برای کاهش صدا، نوار را به کناره‌های دستگاه متصل کنید، در صورت امکان فاصله باز شدن اجازه دهد.

1 نوارهای کناری را از نوار دوطرفه جدا کنید



2 نوار کناری را به جلوی کابینت کناری متصل کرده سپس آن را به پایین فشار دهید تا نوار کناری خوب به کابینت بچسبد.

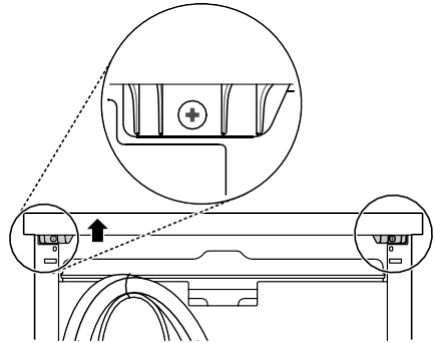


3 مراحل بالا را برای نصب نوار کناری مقابل روی کابینت مقابل تکرار کنید.

جدا کردن درپوش بالا

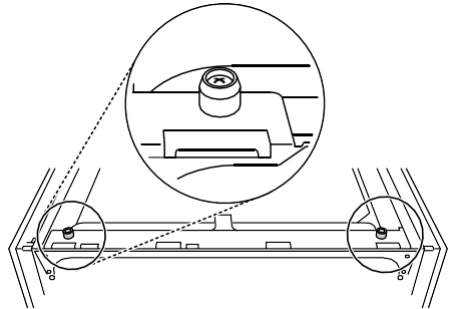
اگر ارتفاع باز شدن کمتر از 850 میلی‌متر است، این دستورالعمل‌ها را دنبال کنید.

1 دو پیچ در پشت را جدا کنید.



2

3 بین‌های موقعیت‌یاب روی بالای را با استفاده از پیچ‌گوشنی فیلیپس جدا کنید.



نصب نوار رطوبت‌گیر

وقتی دستگاه بدون درپوش بالا نصب می‌شود، هنگام باز شدن درب، زیر سطح کانتر ممکن است آسیب ببیند condensation بخار یا نوار رطوبت‌گیر را زیر سطح کانتر نصب کنید تا از کانتر هنگام باز شدن دستگاه condensation در برابر محافظت کند.

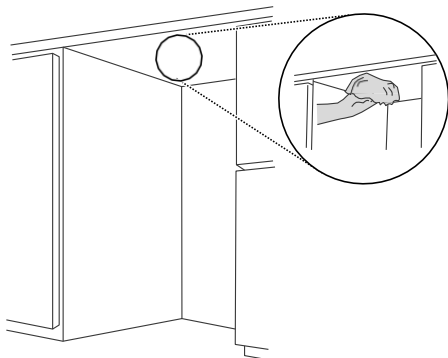
توجه

- نوار رطوبت‌گیر در کیسه مونتاژ دستورالعمل‌ها موجود است.

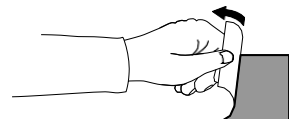
توجه

- اگر سطح کانتر از گرانیت یا مواد ضد آب ساخته شده باشد، نوار رطوبت‌گیر لازم نیست.
- condensation، هنگامی که دمای اتاق پایین است ممکن است روی زیر سطح کانتر یا لبه جلویی آن رخ دهد.

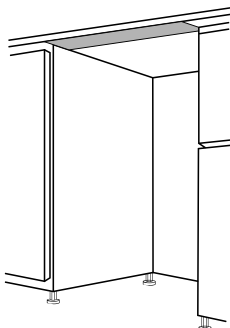
- 1 سطح زیر کانتر که نوار به آن متصل می‌شود را تمیز و خشک کنید.



- 2 فیلم محافظ از نوار جدا کنید.



- 3 نوار را زیر سطح کانتر نصب کنید.



تراز کردن دستگاه

بررسی سطح

تراز کردن دستگاه از نشت غیرضروری و شستشوی ضعیف جلوگیری می‌کند. پس از نصب بررسی کنید که دستگاه کاملاً تراز باشد.

- اگر هنگام فشار دادن صفحه بالایی دستگاه به صورت مورب، دستگاه تکان بخورد، پایه‌ها را دوباره تنظیم کنید.

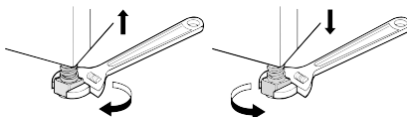
توجه

- وقتی دستگاه به درستی تراز شده باشد، هنگام باز شدن درب، هیچ کجی، چسبندگی یا صدای سایش نباید وجود داشته باشد.

تنظیم و تراز کردن دستگاه

وقتی دستگاه کاملاً تراز نیست، پایه‌های قابل تنظیم را بچرخانید تا دیگر لرزش نداشته باشد.

- پایه‌های قابل تنظیم را در جهت عقربه‌های ساعت برای بالا بردن یا در جهت خلاف عقربه‌های ساعت برای پایین آوردن از جلو به عقب، از طرف به طرف و از گوشه به گوشه بچرخانید.



توجه

- دستگاه را روی کف محکم و تراز قرار دهید.
- دستگاه را روی سطح مرتفع نصب نکنید.

مورد 1 درب به سمت راست کج است

- 1 پایه عقب چپ را (خلاف جهت عقربه‌های ساعت) بچرخانید و تراز را اصلاح کنید.

نصب لوله تخلیه

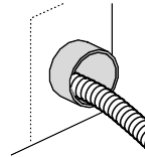
- این محصول باید در فروشگاه لوله‌کشی یا فروشگاه لوازم ساختمانی موجود باشد.

اتصال به شیر تخلیه

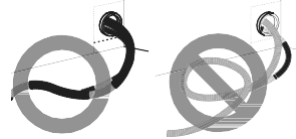
شیر تخلیه را هنگام نصب اولیه بررسی کنید. خطای زمانی رخ می‌دهد که شیر تخلیه زیر سینک به OE درستی سوراخ نشده باشد. برای اتصال لوله تخلیه، قبل از اتصال و محکم کردن، به دقت حداقل یک سوراخ به قطر 15 میلی‌متر در شیر تخلیه سوراخ کنید.

⚠ احتیاط

- مطمئن شوید که پس از سوراخ شدن، آثار پلاستیکی داخل شیر باقی نمانده باشد.
- سعی نکنید سوراخ تخلیه را با پیچ‌گوشتی و چکش باز کنید. این باعث می‌شود آوار گیر کرده و باعث خرابی شود.
- هنگام عبور دادن لوله‌ها از سوراخ‌های کابینت احتیاط کنید زیرا ممکن است لبه‌های تیز داشته باشند و می‌توانند لوله‌ها را آسیب بزنند. لبه‌ها را صاف یا سنباده‌زده کنید تا از آسیب دیدن لوله‌های تخلیه یا ورودی قبل از نصب آنها جلوگیری کنید.



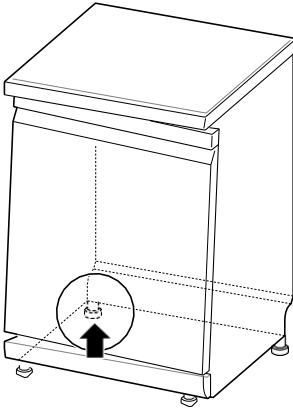
- مطمئن شوید که خط پیچ خورده یا به شدت خمیده نیست. خم شدن یا پیچ خوردن لوله‌ها هنگام نصب می‌تواند باعث خرابی تخلیه شود.



- مطمئن شوید لوله تخلیه قبل از عبور دادن خط آب، کاملاً صاف باشد qh انتهای آن از سوراخ

برای جلوگیری از سیفون کردن، باید از یکی از روش‌های زیر استفاده کرد.

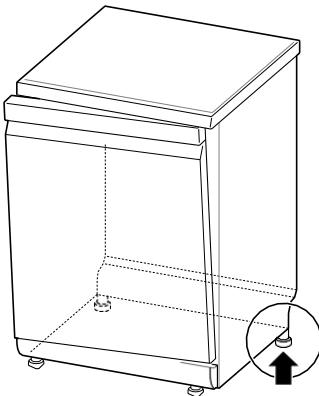
- 2 باز شدن درب را بررسی کرده و در صورت نیاز تکرار کنید تا درب به درستی باز و بسته شود.



مورد 2 درب به سمت چپ کج است

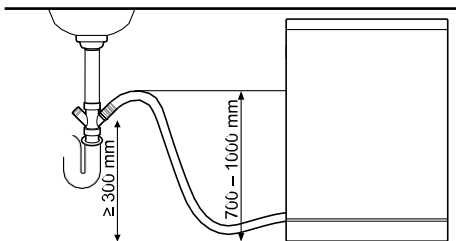
- 1 پایه عقب راست را (خلاف جهت عقربه‌های ساعت) باز کنید و تراز را اصلاح کنید.

- 2 باز شدن درب را بررسی کرده و در صورت نیاز تکرار کنید تا درب به درستی باز و بسته شود.



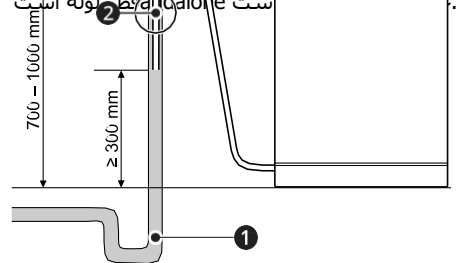
روش 1

وقتی لوله تخلیه به شیر تخلیه متصل است، لوله باید تا زیر سطح میز بلکه شده و محکم شود.



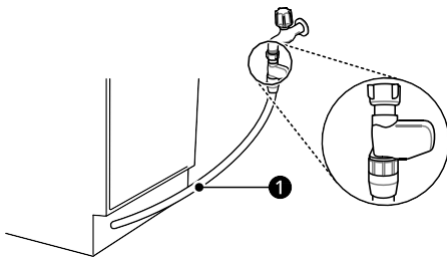
روش 2

متصل 1 andalone وقتی لوله تخلیه به لوله است کاملاً بسته ضروری است. در غیر این صورت باعث بوی بد می شود است 2 andalone لوله است.



آماده سازی اتصالات آب و برق

اتصال شلنگ پیچی به شیر با رزوه
لوله تأمین آب 1 را به شیر آب متصل کنید.

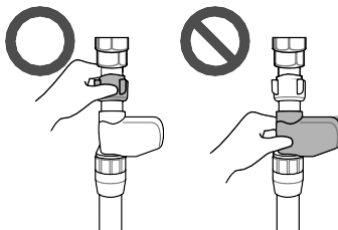


⚠ هشدار هشدار

- لوله تأمین آب را کوتاه یا آسیب نرسانید، زیرا حاوی سیم های برقی و قطعات است. این لوله را نمی توان برای اهداف نصب از دستگاه جدا کرد.
- مهم است که لوله تأمین آب دستکاری، بریده، تجزیه، کشیده یا پیچیده نشود. در داخل سیم کشی برقی دارد و در صورت آسیب، می تواند باعث خطر برق گرفتگی شود.

⚠ احتیاط

- فقط از مهره رزوه ای لوله تأمین آب برای محکم کردن آن به شیر استفاده کنید.
- لوله تأمین آب را هنگام اتصال به شیر، نچرخانید یا پیچیده نکنید.



- این دستگاه می تواند با آب گرم یا سرد تغذیه شود. حفظ شود، اگر اتصال آب نمی تواند زیر 65 °C. دستگاه باید به آب سرد متصل شود.

بررسی نهایی نصب

آزمایش ماشین ظرفشویی

1

2 آب خانه را باز کنید.

3 درب باید به طور نرم و بدون صدای بلند باز و بسته شود، اگر واحد به درستی تراز شده باشد.

4 دستگاه را در یک چرخه آبکشی اجرا کنید تا عملکرد صحیح آن را تأیید کنید و نشت را بررسی کنید.

- مطمئن شوید که خطوط پیچیده یا تیز خم نشده‌اند.
- از هیچ دستگاه مکانیکی برای محکم کردن شیر ورودی به شیر استفاده نکنید. در صورت نیاز فقط با استفاده از یک پارچه نرم با دست محکم کنید. محکم کردن بیش از حد شیر به شیر می‌تواند باعث آسیب به مهره و شیر و نشت آب شود.

توجه

- قبل از اتصال لوله تأمین آب به شیر، شیر را باز کنید تا مواد خارجی (گرد و غبار، شن یا خاک اره (در خطوط آب شسته شوند. اجازه دهید آب در یک سطل تخلیه شود.
- تأمین اولیه آب حدود 3-4 دقیقه طول می‌کشد.

مسیریابی سیم‌کشی برق

دستگاه را به یک پریز زمین‌شده مطابق با مقررات سیم‌کشی فعلی متصل کنید، که توسط یک کلید قطع حداقل 15 آمپر یا فیوز تأخیری محافظت شده است.

سیم‌کشی باید دو سیم با زمین باشد.

نباید پشت دستگاه قرار گیرد، بلکه питания کابل باید در فاصله 1.2 متری از آن باشد تا پریز به راحتی قابل دسترسی باشد.

⚠ هشدار هشدار

- برای ایمنی شخصی، قبل از نصب، فیوز خانه را جدا کنید یا کلید قطع مدار را باز کنید یا پریز برق را خاموش کنید.
- از کابل برق یا تبدیل دابل استفاده نکنید.
- پلاگ باید در یک پریز مناسب که به طور صحیح نصب و زمین‌شده باشد مطابق با تمام کدها و مقررات محلی قرار گیرد.
- تعمیرات دستگاه فقط باید توسط پرسنل خدمات مجرب انجام شود. تعمیرات توسط افراد غیرمتخصص می‌تواند باعث آسیب یا اختلال جدی شود. با مرکز خدمات محلی ما تماس بگیرید.
- به یک مدار برق مناسب، محافظت شده و با اندازه مناسب متصل شوید تا از بار بیش از حد برق جلوگیری شود.

کدهای خطای بررسی نصب

کد خطا	علت احتمالی و راه حل
OE	لوله تخلیه پیچیده یا فشرده شده است - لوله‌های تخلیه و تأمین را از زیر سینک عبور دهید. سپس به تدریج ماشین ظرفشویی را به داخل کابینک بکشید در حالی که لوله‌ها را از زیر سینک می‌کشید تا هرگونه شل بودن آن را جمع کنید. این کار به جلوگیری از پیچیدگی لوله‌ها یا گیر کردن آن‌ها زیر ماشین ظرفشویی کمک می‌کند. شیر زباله زیر سینک مسدود شده است - شیر زباله زیر سینک را سوراخ کنید.

کد خطا	علت احتمالی و راه حل
IE	خط تأمین آب زیر ماشین ظرفشویی پیچیده شده است لوله های تخلیه و تأمین را از زیر سینک عبور دهید. سپس به تدریج ماشین ظرفشویی را به داخل کابینک بکشید در حالی که لوله ها را از زیر سینک می کشید تا هرگونه شل بودن آن را جمع کنید. این کار به جلوگیری از پیچیدگی لوله ها یا گیر کردن آنها زیر ماشین ظرفشویی کمک می کند.
	آب خانه باز نشده است آب را باز کنید. فشار آب ممکن است خیلی بالا یا خیلی پایین باشد.

عملکرد

استفاده از دستگاه

قبل از اولین شستشو، برنامه شستشوی پنبه را انتخاب کرده و مقدار نصفی از شوینده را اضافه کنید. دستگاه را بدون لباس روشن کنید. این کار باقیمانده های ممکن و آب دردیگ را که حین تولید باقی مانده است، حذف می کند.

1. را فشار دهید **Power** درب را باز کرده و دکمه

- دستگاه روشن می شود. چراغها را بررسی کنید.

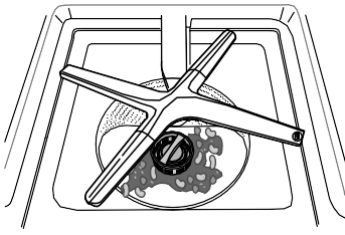
2. مطمئن شوید که مایع آبکشی و نمک ماشین ظرفشویی موجود است

- اگر آیکونهای مربوطه روشن هستند، مایع آبکشی و نمک را دوباره پر کنید. برای اطلاعات بیشتر، به بخش پر کردن مراجعه کنید.

- آیکون پر کردن نمک : **n**
- آیکون پر کردن مایع آبکشی : **e**

3. فیلترها را بررسی کنید

- همیشه فیلتر را پس از شستشو یا قبل از شستشو تمیز کنید تا نتیجه شستشو را مختل نسازد.



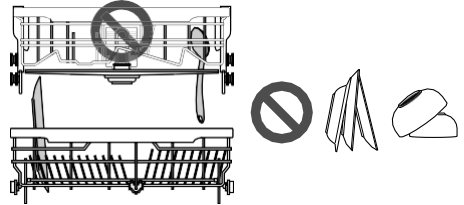
4. مطمئن شوید که بازوهای اسپری می توانند بدون مانع بچرخند

- مطمئن شوید که بازوهای اسپری بالا و پایین به خوبی می چرخند. اگر بازو اسپری نمی چرخد، آن را بردارید و تمیز کنید.



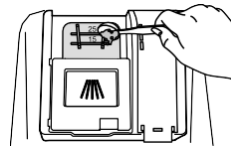
5. ظروف را در سبد بارگذاری کنید

- ظروف را روی هم قرار ندهید.



6. مقدار مناسب پودر شوینده را به درون بخش دهنده بریزید

- در صورت استفاده از قرصهای شوینده، می توانید آنها را مستقیماً در کف دیگ یا در قسمت پایین درب داخلی قرار دهید.



7. برنامه را تنظیم کرده و شروع کنید

⚠ هشدار هشدار

- وقتی سید پایین کشیده شده و بارگذاری شده، هیچ ایتمی را در سید بالا بارگذاری نکنید. انجام ندادن این کار ممکن است باعث آسیب شود زیرا دستگاه ممکن است متعادل نشده و واژگون شود.
- سید بالا را تا انتها داخل کنید.
- ابتدا سید پایین را خالی کنید و سپس سید بالا. این از قطره آب از سید بالا به ظروف زیر جلوگیری می کند.
- درب را در حین عملکرد یا بلافاصله پس از اتمام چرخه شستشو باز نکنید، زیرا بخار هنگام باز شدن درب ممکن است باعث سوختگی شود.

توجه

- هرگز از مایع ظرفشویی در این دستگاه استفاده نکنید.
- توصیه نمی‌شود ظروف را قبل از عملکرد ماشین ظرفشویی به صورت دستی شستشو دهید، زیرا مصرف آب و انرژی را افزایش می‌دهد.
- شستشوی ظروف در یک ماشین ظرفشویی خانگی معمولاً در مرحله مصرف انرژی و کمتری آب نسبت به شستشوی دستی ظروف مصرف می‌کند، زمانی که ماشین ظرفشویی خانگی مطابق با دستورالعمل سازنده استفاده می‌شود.
- بارگذاری ماشین ظرفشویی خانگی تا ظرفیت مشخص شده توسط سازنده به صرفه جویی در انرژی و آب کمک می‌کند.

قبل از استفاده

این مدل دارای یک نرم‌کننده آب برای نرم کردن آب سخت است.

توجه

- دستگاه می‌تواند بدون نمک ماشین ظرفشویی استفاده شود، اگر نیاز نباشد، اما سطح سختی تنظیم شود تا آیکون روشن نماید H0 باید روی برای ارائه نتایج آبکشی رضایت بخش، دستگاه به آب نرم نیاز دارد، یعنی حاوی مقدار کمی یا بدون آهک، در غیر این صورت لکه‌های آب روی ظروف و داخل دستگاه باقی می‌ماند.
- اگر آب شیر از یک سطح مشخص سختی فراتر رود، باید نرم شود، یعنی رسوب کلسیم از آن گرفته شود. این کار با افزودن نمک ماشین ظرفشویی به نرم‌کننده آب داخل دستگاه انجام می‌شود. مقدار مورد نیاز نمک بر اساس سطح سختی آب شیر تنظیم می‌شود.

بررسی سطح سختی آب

روش 1

1 سطح سختی آب در منطقه خود را

بررسی کنید. شرکت آب منطقه

می‌تواند در این زمینه به شما

کمک کند.

2 سطح سیستم نرم‌کننده دستگاه را مطابق

با سطح سختی آب تنظیم کنید.

روش 2

شما می‌توانید با استفاده از نوار تست همراه محصول، سطح سختی آب را بررسی کنید.

1 تمام نواحی واکنش‌دهنده نوار تست

را به مدت حدود یک ثانیه در آب

فرو ببرید. این کار را زیر آب

جاری انجام دهید.

2 مایع اضافی از نوار را بزنید و یک

دقیقه صبر کنید.

3 رنگ سختی آب را از روی نوار

بررسی کنید. به بسته‌بندی مراجعه

کنید.

سختی آب						سطح نرم‌کننده	نسبت*1
ppm	°d	°e	°f	mmol/l (کلسیم+منیزیم)	mg/l (کلسیم)		
0	<4	<5	<7	<0.7	<29	نرم	-
75	4 - 7	5 - 9	7 - 13	0.7 - 1.3	29 - 50		1:24
125	7 - 14	9 - 17.5	13 - 25	1.3 - 2.5	50 - 100		1:7
250	14 - 21	17.5 - 26	25 - 38	2.5 - 3.8	100 - 150		1:4
375	>21	>26	>38	>3.8	>150	سخت	2:1

تعداد بارهای احیای نرم‌کننده آب*2: تعداد چرخه‌های شستشو*3

احیای نرم‌کننده آب در انتهای عملیات شستشوی اصلی برنامه اکو انجام می‌شود.

یک چرخه شستشو شامل 4 عملیات (شستشوی اولیه، شستشوی اصلی، آبکشی، آبکشی حرارتی) است*3

تنظیم سیستم نرم‌کننده آب

یک چرخه شستشو شامل 4 عملیات (شستشوی اولیه، شستشوی اصلی، آبکشی، آبکشی حرارتی) است*3

برای نتایج شستشوی مؤثر، تنظیمات مربوط به سطح سختی آب مورد استفاده در آب را تنظیم کنید. نرم‌کننده آب 5 سطح تنظیم دارد و دستگاه در برنامه‌ریزی شده H2 کارخانه برای سطح سختی آب است. شما می‌توانید مقدار تنظیم پیش‌فرض را و در مراحل زیر آن را تنظیم کنید.

در نمایشگر روشن Salt Refill n آیکون نمک شارژ می‌شود اگر نمک ماشین ظرفشویی در سیستم نرم‌کننده نباشد.

را فشار دهید Half Load و Power همزمان دکمه 1.

مقدار تنظیم فعلی نشان داده می‌شود.

- را فشار دهید و سپس Delay Start دکمه 2
- مقدار مورد نظر را تنظیم کنید.

H4 تا H0 محدوده مقدار تنظیم از

است.

- را فشار دهید تا تنظیم ذخیره START دکمه 3 شود.

پس از ذخیره، دستگاه خاموش می‌شود.

توجه

- تنظیم شده HO اگر تنظیم سختی روی باشد، حتی در صورت نبودن نمک هیچ آیکونی نشان داده نمی‌شود.
- پر کردن با نمک ماشین ظرفشویی

قبل از شروع برنامه شستشو، باید نمک‌دان با نمک

Salt پر شود. در صورت کمبود نمک، آیکون

Refill n در نمایشگر نشان داده می‌شود، مگر

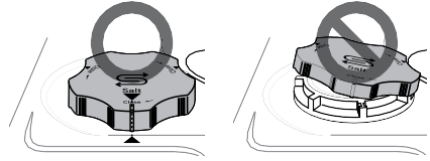
تنظیم شده باشد **HO** اینکه سطح سختی روی

پس از پر کردن نمک ماشین ظرفشویی، باید بلافاصله چرخه آبکشی را اجرا کنید تا نمک و آب نمکی اطراف لوله داخلی را برای جلوگیری از زنگ‌زدگی خارج کنید.

- قفسه پایین را بردارید و درپش نمک‌دان که ها قرار دارد را باز کنید. **фильт** در سمت چ

 احتیاط

- افزودن نرم‌کننده آبکشی



در نمایشگر ظاهر می‌شود **Rinse Aid Refill** آیکون

زمانی که نیاز به افزودن نرم‌کننده آبکشی وجود دارد

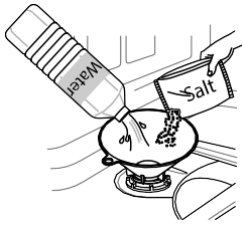
استفاده از نرم‌کننده آبکشی برای جلوگیری از لک‌های آب روی ظروف و بهبود نتایج خشک‌کردن توصیه می‌شود.

باز کنید flap درپش نرم‌کننده آبکشی را با بالا آوردن 1

چرخه‌ها

- قبل از اولین استفاده از دستگاه، اگر قصد استفاده از سیستم نرم‌کننده آب را دارید، لازم است همزمان 1 کیلوگرم نمک ماشین ظرفشویی و 1 لیتر آب بریزید. هنگام

- بر کردن مجدد نمک، از یک قیف استفاده کنید. به بخش قبل از استفاده مراجعه کنید. درپش را محکم ببندید.



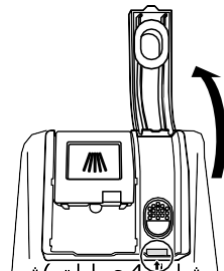
- چرخه آبکشی را بدون ظرف اجرا کنید

- چرخه پر کردن نمک (1 کیلوگرم برای هر بار بارگیری)

پس از پر کردن مجدد نمک ماشین ظرفشویی، باید یک برنامه شستشو بدون ظرف اجرا شود، زیرا هرگونه نمک ریخته شده داخل دستگاه ممکن است باعث زنگ‌زدگی یا آسیب به دستگاه شود اگر شسته نشود.

	H1	H2	H3	H4
جدول اطلاعات مربوط به برنامه Auto را توصیف می‌کند	130	50	20	10

- ممکن است بسته به مقدار نمک پر شده، چرخه متفاوت باشد.
- یک چرخه شستشو شامل 4 عملیات (شستشوی اولیه، شستشوی اصلی، آبکشی، آبکشی حرارتی) است 3*
- نرم‌کننده آبکشی مایع را تا حد پر شدن کامل اضافه کنید 2



نریزید.

⚠ احتیاط

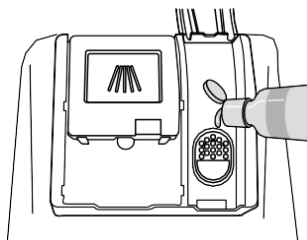
- این باعث خرابی دستگاه می‌شود.
- هرگونه نمک ریخته شده اطراف درپش نمک‌دان را پاک کنید. محلول نمکی که وارد دستگاه می‌شود می‌تواند باعث زنگ‌زدگی در لوله و بار ماشین ظرفشویی شود.

هیچ نوع ماده شوینده‌ای را در نمک‌دان

- درپش را با تراز کردن آن به صورت افقی و چرخش ساعتگرد به طور محکم ببندید. درپش که به درستی بسته نشود ممکن است باعث نشت محلول نمکی از نمک‌دان به لوله و در نهایت زنگ‌زدگی شود.
- هنگام پر کردن نرم‌کننده آبکشی، باید در محل مخصوص آن قرار گیرد، در غیر این صورت حباب‌های هوا ممکن است باعث نتایج ضعیف خشک‌کردن

شود.

درپش را ببندید تا نمک‌دان قفل شود. نرم‌کننده 3
آبکشی در حین چرخه آبکشی نهایی به صورت
خودکار تزریق می‌شود.



توجه

- تنظیم بیش از حد بالا می‌تواند باعث ایجاد کف شود که منجر به نتایج ضعیف شستشو می‌شود.
- اگر لیوان‌ها کدر یا کف در کف ظرفشویی وجود دارد، سطح تنظیم را کاهش دهید.
- تنظیم پایین نرم‌کننده آبکشی می‌تواند باعث ایجاد لک و خطوط روی ظروف و نتایج ضعیف خشک‌کردن شود.
- اگر درپش نرم‌کننده آبکشی به درستی بسته نشود، مقدار زیادی نرم‌کننده آبکشی وارد لوله شده و باعث مشکلات در شستشو می‌شود.

هرگونه نرم‌کننده آبکشی ریخته شده را پاک کنید تا از ایجاد کف زیاد جلوگیری شود.

⚠ احتیاط

- فقط از نرم‌کننده آبکشی مایع در دستگاه استفاده کنید.

توجه

- نمک‌دان نرم‌کننده آبکشی را بیش از حد پر نکنید.
- مقدار زیاد یا کم نرم‌کننده آبکشی می‌تواند نتایج خشک‌کردن را مختل کند.
- اگر نرم‌کننده آبکشی از نمک‌دان خارج شد، آن را پاک کنید. در غیر این صورت ممکن است مقدار زیادی کف ایجاد شده و باعث لک شدن ماشین ظرفشویی شود.
- تنظیم سطح نرم‌کننده آبکشی

نمک‌دان 5 سطح تنظیم دارد. برنامه پیش‌فرض سطح نرم‌کننده آبکشی 2 است. این مقدار را می‌توان با استفاده از دکمه‌های پدل کنترل بررسی و تغییر داد. مطمئن شوید که دستگاه خاموش است.

- 1 را فشار دهید تا Dual Zone و Power همزمان تنظیم فعلی را بررسی کنید.
- 2 را فشار دهید تا تنظیم نمک‌دان نرم‌کننده Delay Start آبکشی را تغییر دهید. با هر بار فشردن دکمه، تنظیم تغییر می‌کند (L4) خاموش (به L0 یک مرحله از پس از انتخاب تنظیم مورد نظر برای نمک‌دان را فشار دهید تا ذخیره START، نرم‌کننده آبکشی شود.
- 3 در صورت نیاز به افزودن Rinse Aid Refill آیکون نرم‌کننده آبکشی، در نمایشگر روشن می‌شود. در نمایشگر روشن Salt Refill n آیکون نمک شارژ می‌شود اگر نمک ماشین ظرفشویی در سیستم نرم‌کننده نباشد.

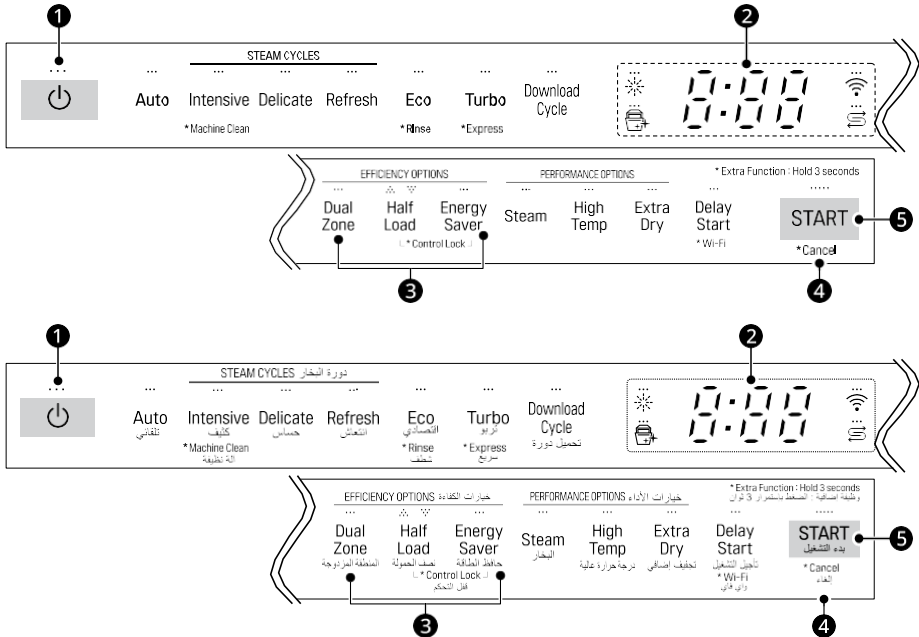
 احتیاط

- پنل کنترل ویژگی‌های پنل کنترل برای مدل‌های بخار

1 Power

1 برق

- را فشار دهید Power برای روشن و خاموش کردن دستگاه، دکمه



- پس از اتمام چرخه، برق به طور خودکار برای ایمنی و صرفه‌جویی خاموش می‌شود.
- در صورت افزایش ولتاژ، قطعی برق یا هرگونه اختلال، برق به طور خودکار برای ایمنی خاموش می‌شود.
- هنگامی که برق مجدداً وصل شود، دستگاه به طور خودکار روشن شده و چرخه را از سر می‌گیرد.

b نمایشگر

- نمایشگر دیجیتال : 8:88
- نمایشگر دیجیتال در پل کنترل زمان تخمینی چرخه را نشان می‌دهد. هنگامی که چرخه و گزینه‌ها انتخاب می‌شوند، نمایشگر زمان تخمینی کل برای تکمیل آن انتخاب‌ها را نشان می‌دهد. در حین عملکرد، نمایشگر زمان عملکرد باقیمانده را نشان می‌دهد.
- زمان تخمینی نمایش داده شده در نمایشگر شامل زمان تأخیر برای گرم کردن آب و غیره نمی‌شود.
- اگر شروع به تأخیر انتخاب شود، نمایشگر زمان تأخیر به ساعت نشان می‌دهد.
- ممکن است بسته به سطح آلودگی بار شما متفاوت باشد Auto زمان چرخه.
- آیکون پر کردن مایع آبکشی : e
- به طور خودکار خاموش LED. این آیکون وقتی سطح ماده نرم‌کننده شستشو کم است چشمک می‌زند. می‌شود زمانی که ماده نرم‌کننده شستشو پر شده یا سطح آن روی 0 تنظیم می‌شود.

- آپکون تمیز کردن دستگاه : a
 - این آپکون پس از هر 30 چرخه چشمک می‌زند.
 - را به مدت 3 ثانیه فشار دهید Delicate برای فعال یا غیرفعال کردن آپکون، دکمه
- - خانگی به اینترنت متصل است، این آپکون روشن Wi-Fi زمانی که دستگاه از طریق شبکه می‌شود.
- آپکون پر کردن نمک : n
 - به طور خودکار خاموش می‌شود زمانی که نمک پر LED، این آپکون وقتی سطح نمک کم است چشمک می‌زند. شده است.

زنگ روشن/خاموش C

- را به طور همزمان به مدت 3 ثانیه Energy Saver و Dual Zone برای فعال یا غیرفعال کردن صدای دکمه‌های فشار دهید. صدای هشدار خطا نمی‌تواند خاموش شود لغو d

پمپ تخلیه فعال شده و چرخه لغو می‌شود. پس از اتمام تخلیه دستگاه، برق خاموش می‌شود.

- را به مدت 3 ثانیه فشار دهید START برای فعال کردن تابع لغو، دکمه
- شروع e

را فشار داده و درب را START برای عملکرد دستگاه، (بسته به نوع نمایشگر (دکمه را فشار دهید START ببندید یا درب را ببندید و دکمه

- ظرف 4 دقیقه برای شروع چرخه فشار داده نشود، برق به طور خودکار خاموش می‌شود START اگر دکمه
- چرخه‌های شستشو

خودکار

خودکار

این چرخه مقدار آلودگی و شفافیت آب را تشخیص داده و شستشو را برای دستیابی به بهترین نتیجه تمیز کردن بهینه می‌کند. زمان شستشو ممکن است بسته به سطح آلودگی متفاوت باشد. این چرخه برای ظروف بسیار کثیف و ظروف با خاکسخت شده است. این چرخه به طور پیش‌فرض شدیدترین شدت اسپری را استفاده کرده و با آن ظروف بسیار کثیف را شستشو می‌دهد.

شدید

ظریف

از این چرخه برای تمیز کردن اقسام ظریف مانند ظروف چینی ظریف و لیوان‌های بلند استفاده کنید. تازه‌سازی

این چرخه ظرفی که برای مدت طولانی استفاده نشده‌اند را تازه کرده و گرم می‌کند. از شوینده در این چرخه استفاده نکنید.

• اکو

این چرخه کارایی انرژی و آب را برای بهترین نتیجه شستشو و خشک کردن در بار معمولی. آلوده فراهم می‌کند و از آنجایی که انرژی بسیار کمی مصرف می‌کند. توربو

این چرخه ظرفی با آلودگی متوسط را با استفاده از انرژی و آب کمی بیشتر تمیز می‌کند.

به طور پیش‌فرض روشن است. اگر Extra Dry نمی‌خواهید ظروف را پس از شستشو خشک کنید، خشک نکردن ظروف Extra Dry گزینه منجر به زمان چرخه کوتاه‌تر می‌شود.

- قابل Wi-Fi یا NFC از چرخه اختصاصی که از طریق دانلود است استفاده کنید) بسته به مدل)

دانلود برنامه

فقط کد چرخه برای چرخه فعلاً دانلود شده روی دستگاه ظاهر می‌شود. برای کدهای چرخه، نامها و اطلاعات بیشتر در مورد چرخه‌های موجود، به اپلیکیشن موبایل مراجعه کنید.

دکمه چرخه مورد نظر را انتخاب کرده سپس گزینه‌های آن چرخه را انتخاب کنید. برای اطلاعات بیشتر، به بخش راهنمای چرخه/گزینه مراجعه کنید.

Dual Zone

دکمه چرخه مورد نظر را انتخاب کرده سپس گزینه‌های آن چرخه را انتخاب کنید. برای اطلاعات بیشتر، به بخش راهنمای چرخه/گزینه مراجعه کنید.

این گزینه به طور خودکار شدت اسپری را برای بازوی اسپری بالا به نرم و برای بازوی اسپری پایین به قوی تنظیم می‌کند. برای بهترین نتیجه، ظروف بسیار کثیف مانند بشقاب‌ها و کاسه‌ها را در سبد پایین و ظروف با آلودگی کم مانند فنجان‌ها و بشقاب‌های کوچک را در سبد بالا قرار دهید.

بار نیمه

این گزینه با انتخاب سبد بالایی یا پایینی شستشوی شدید انجام می‌دهد. برای بارهای کوچک، فقط از سبد بالایی یا پایینی برای صرفه‌جویی در انرژی و زمان استفاده کنید. یا (پایین) و لغو این گزینه در دسترس **g**، (بالا) **f** تنظیمات **Half Load** فشردن دکمه است.

صرفه‌جویی در انرژی

این گزینه با کاهش دماهای شستشو و آبکشی انرژی را ذخیره می‌کند. زمان شستشو برای حفظ نتایج شستشو افزایش می‌یابد. این چرخه را با ظروف بسیار کثیف استفاده نکنید بخار

این گزینه در حین چرخه بخار اضافه می‌کند تا نتایج شستشو را بهبود بخشد. دمای بالا

High Temp

دمای شستشوی اصلی یا آبکشی گرمایشی را افزایش می‌دهد تا عملکرد تمیزکاری بهتر شود.

- یک زنگ برای هشدار در مورد دمای باقیمانده داخل دستگاه به صدا در می‌آید. قبل از باز کردن درب، منتظر بمانید تا دستگاه به طور کامل خنک شود.

خشک‌کن اضافی

این گزینه را برای نتایج بهتر خشک کردن انتخاب کنید. این گزینه زمان خشک‌کن اضافی به چرخه اضافه می‌کند و دمای آبکشی گرمایشی را افزایش می‌دهد.

- زمانی که مایع آبکشی تمام شود، این گزینه به طور خودکار انتخاب می‌شود.

توجه

- P1. Pots & Pans**: چرخه پیش‌فرض - تمیز کردن دستگاه

این چرخه برای تمیز کردن داخل دستگاه است. از این چرخه بدون ظروف در دستگاه استفاده کنید. این چرخه خاک‌های باقی‌مانده، بوی بد، لکه‌های سفید، رسوبات آهنی و سایر آلودگی‌ها را از بین می‌برد. برای نتایج مؤثرتر، اسید سیتریک یا ماده شوینده دیگری اضافه کنید. برای فعال کردن، به مدت 3 ثانیه فشار **Intensive**، برای فعال کردن، دهید.

- آبکشی

این چرخه فقط یک آبکشی سریع برای ظروفی است که بلافاصله شسته نمی‌شوند. این چرخه ظروفی که خاک اضافی دارند را برای نرم کردن باقی‌مانده خشک شده آبکشی می‌کند. آبکشی ظروف به جلوگیری از بوی بد در دستگاه کمک می‌کند. را به مدت 3 ثانیه فشار دهید **Eco**، برای فعال کردن. از شوینده با این گزینه استفاده نکنید.

توجه

- این چرخه خشک کردن ندارد.
- سریع

این چرخه به سرعت ظروف با آلودگی کم را تمیز می‌کند. را به مدت 3 ثانیه فشار دهید **Turbo**، برای فعال کردن. این چرخه خشک کردن ندارد. برای خشک کردن بهتر، **Extra Dry**. یا چرخه دیگری را انتخاب کنید **Extra Dry** چرخه اضافه می‌کند **Dry** به زمان کلی چرخه اضافه می‌کند.

توجه

- Express** قرص‌های شوینده برای استفاده در چرخه توصیه نمی‌شوند. اگر قرص‌های شوینده استفاده شوند، ممکن است به دلیل دماهای آبکشی نسبتاً پایین، باعث باقی ماندن ماده شوینده روی ظروف شود.
- گزینه‌ها و توابع اضافی

تأخیر در شروع

این ویژگی شروع چرخه انتخاب شده را به تأخیر می‌اندازد. هر بار که دکمه تأخیر در شروع فشرده شود، زمان تأخیر به یک ساعت افزایش می‌یابد. زمان تأخیر را می‌توان از ۱ تا ۱۲ ساعت، با افزایش یک ساعت تنظیم کرد.

- برای لغو این ویژگی، دستگاه را خاموش کنید.
- برای تغییر چرخه و گزینه‌های چرخه، درب را باز کنید و سپس چرخه و گزینه‌های دیگری را انتخاب کنید. شمارش معکوس ادامه خواهد یافت.

قفل کنترل

این قابلیت کمک می‌کند تا از تغییر تنظیمات در طول یک چرخه جلوگیری شود. انتخاب این قابلیت پفل کنترل را قفل می‌کند.

- در مدل‌های با نمایشگر خارجی، در حین اجرای چرخه، برای فعال یا غیرفعال کردن این ویژگی، دکمه نیم‌بار و صرفه‌جویی در انرژی را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید. در مدل‌های با نمایشگر مخفی، درب را در حین کار باز کرده و دستورالعمل مشابه را دنبال کنید.
- وقتی این ویژگی فعال باشد، کد نمایشگر روی نمایشگر نشان داده می‌شود CL.
- برای شروع چرخه جدید، این ویژگی را غیرفعال کنید.
- این ویژگی را می‌توان با روشن کردن دستگاه در هر زمانی تنظیم کرد.

وای‌فای

برای اتصال به شبکه، دکمه تأخیر در شروع را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید. برای اطلاعات دقیق در مورد

این ویژگی، به بخش‌های

مراجعه کنید FUNCTIONS SMART.

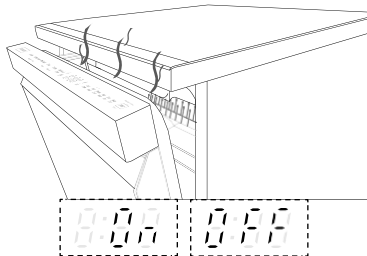
خشک‌کن خودکار باز

اگر دستگاه را روی یک سطح لیز نصب کنید، به دلیل لرزش بیش از حد ممکن است حرکت کند.

ویژگی خشک‌کن خودکار با باز کردن درب به طور خودکار در مرحله خشک‌کن در زمان برنامه نمایش داده شده، عملکرد خشک‌کن را بهبود می‌بخشد. برای بهترین نتیجه خشک کردن، صبر کنید تا برنامه قبل از تخلیه ظروف ظرفشویی تمام شود. برنامه زمانی که نمایشگر "پایان" را نشان می‌دهد، کامل است. زمان باز شدن درب بسته به برنامه انتخابی متفاوت است.

- برای فعال یا غیرفعال کردن این ویژگی، دکمه صرفه‌جویی در انرژی و دکمه دمای بالا را به مدت ۳ ثانیه همزمان فشار دهید.

- این ویژگی در هنگام انتخاب چرخه تمیزکاری و آبکشی دستگاه در دسترس نیست.
- نمایشگر نشان می‌دهد که این ویژگی روشن است یا خاموش.



هشدار هشدار

- هنگام عملکرد دستگاه، کودکان را از دور نگه دارید. قرار گرفتن در معرض بخار دمای بالا می‌تواند باعث سوختگی یا آسیب شود.
- در حین عملکرد این تابع، داخل محصول را لمس نکنید. این ممکن است باعث سوختگی، آسیب جدی یا خرابی شود.

Signalight™

اگر دستگاه را روی یک سطح لیز نصب کنید، به دلیل لرزش بیش از حد ممکن است حرکت کند. وضعیت دستگاه را نشان می‌دهد، چه Signalight™ مشکلی داشته باشد، به طور عادی کار می‌کند یا آماده شستشوی ظروف است.

- بسته به مدل، لامپ ممکن است در قسمت جلوی دستگاه یا بالای درب قرار داشته باشد.

قرمز (چپ)

لامپ قرمز وقتی دستگاه با خطا مواجه می‌شود چشمک می‌زند. برای اطلاعات بیشتر در مورد خطا، را TROUBLESHOOTING بخش کد خطا در بخش ببینید.

سفید (وسط)

لامپ سفید وقتی یک چرخه گزینه را انتخاب می‌کنید یا یک چرخه متوقف شده است چشمک می‌زند.

- لامپ سفید وقتی یک چرخه در حال اجراست روشن می‌شود.

سبز (راست)

لامپ سبز وقتی یک چرخه تمام می‌شود روشن می‌شود. وقتی درب باز می‌شود، لامپ خاموش می‌شود.

- اگر دستگاه تشخیص ندهد که درب باز شده است، لامپ پس از ۹۰ ثانیه خاموش می‌شود.

برنامه	سطح کنفی	شستشو		این چرخه فقط یک آبکشی سریع برای ظروفی است که بلافاصله شسته نمی‌شوند. این چرخه ظروفی که خاک اضافی دارند را برای نرم کردن باقی‌مانده خشک شده آبکشی می‌کند. آبکشی ظروف به جلوگیری از بوی بد در دستگاه کمک می‌کند.			خشک کردن
		پیش‌شستشو	شستشوی اصلی	این چرخه فقط یک آبکشی سریع برای ظروفی است که بلافاصله شسته نمی‌شوند. این چرخه ظروفی که خاک اضافی دارند را برای نرم کردن باقی‌مانده خشک شده آبکشی می‌کند. آبکشی ظروف به جلوگیری از بوی بد در دستگاه کمک می‌کند.	آبکشی گرمایشی		
این چرخه مقدار الودگی و شفافیت آب را تشخیص داده و شستشو را برای دستیابی به بهترین نتیجه تمیز کردن بهینه می‌کند. زمان شستشو ممکن است بسته به سطح الودگی متفاوت باشد.	همه سطوح	•	• (65 - 70 °C)	•	• (70 °C)	•	•
شدید	سنگین	•	• (75 °C)	•	• (70 °C)	•	•
از این چرخه برای تمیز کردن اقسام ظریف مانند ظروف چینی ظریف و لیوان‌های بلند استفاده کنید.	سبک	•	• (55 °C)	•	• (70 °C)	•	•
این چرخه ظروفی که برای مدت طولانی استفاده نشده‌اند را تازه کرده و گرم می‌کند.		•		•	• (75 °C)	•	•
این چرخه کارایی انرژی و آب را برای بهترین نتیجه شستشو و خشک کردن در بار معمولی الودیده فراهم می‌کند.	متوسط	•	• (49 °C)*1 (42 °C)*2	•	• (54 °C)*1 (65 °C)*2	•	•

و از آنجایی که انرژی بسیار کمی مصرف میکند						
این چرخه ظروفی با آلودگی متوسط را با استفاده از انرژی و آب کمی بیشتر تمیز میکند	متوسط	•	• (65 °C)	•	• (65 °C)	
این چرخه به سرعت ظروف با آلودگی کم را تمیز می‌کند	سبک	•	• (45 °C)	•	• (60 °C)	
این چرخه فقط یک آبکشی سریع برای ظروفی است که بلافاصله شسته نمی‌شوند. این چرخه ظروفی که خاک اضافی دارند را برای نرم کردن باقی‌مانده خشک شده آبکشی می‌کند. آبکشی ظروف به جلوگیری از بوی بد در دستگاه کمک می‌کند	سبک			•		
این چرخه برای تمیز کردن داخل دستگاه است. از این چرخه بدون ظروف در دستگاه استفاده کنید. این چرخه خاک‌های باقی‌مانده، بوی بد، لکه‌های سفید، رسوبات آهکی و سایر آلودگی‌ها را از بین می‌برد. برای نتیجه مؤثرتر، اسید سیتریک یا ماده شوینده دیگری اضافه کنید		•	• (50 °C)	•	• (70 °C)	•

ویژگی خشک‌کن خودکار غیرفعال است *2

توجه

- زمان اجرا بسته به دمای آب، دمای محیط، فشار آب و ولتاژ متفاوت است
- وقتی ویژگی خشک‌کن خودکار فعال باشد، دمای آبکشی گرمایشی به ۶۳ °C تغییر می‌کند

گزینه‌های موجود

توجه

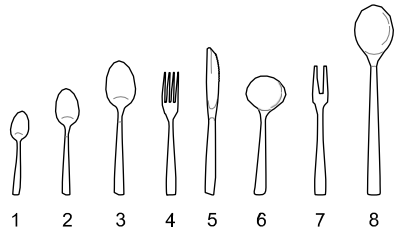
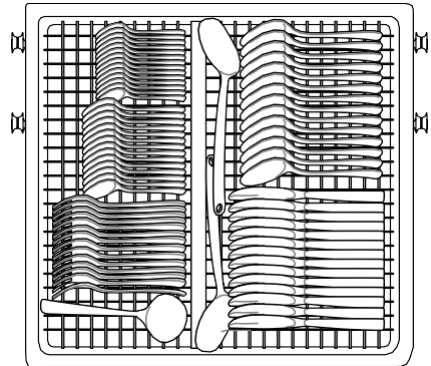
- گزینه صرفه‌جویی در انرژی با گزینه دمای بالا یا خشک‌کن اضافی در دسترس نیست.
- گزینه تأخیر در شروع را می‌توان برای هر برنامه شستشو در این جدول انتخاب کرد.

برای مدل‌های بخار

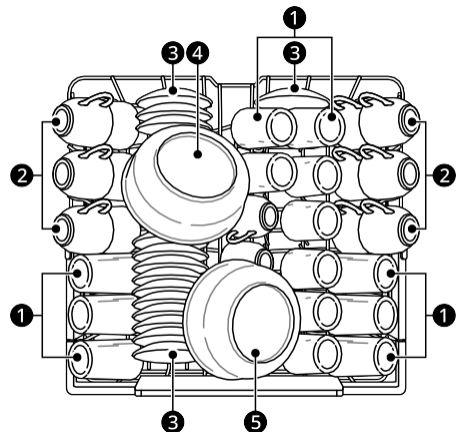
خشک‌کن اضافی	High Temp	این گزینه در حین چرخه بخار اضافه می‌کند تا نتایج شستشو را بهبود بخشد	این گزینه با کاهش دماهای شستشو و آبکشی انرژی را ذخیره می‌کند. زمان شستشو برای حفظ نتایج شستشو افزایش می‌یابد. این چرخه را با ظروف بسیار کثیف استفاده نکنید	این گزینه با انتخاب سبب بالایی یا پایی شستشوی شدید انجام می‌دهد. برای بارهای کوچک، فقط از سبب بالایی یا پایی برای صرفه‌جویی در انرژی و زمان استفاده کنید. Half Load تنظیمات (پایین و g بالا) لغو این گزینه در دسترس است	این گزینه به طور خودکار شدت اسپری را برای بازوی اسپری بالا به نرم و برای بازوی اسپری پایین به قوی تنظیم می‌کند. برای بهترین نتیجه، ظروف بسیار کثیف مانند بشقاب‌ها و کاسه‌ها را در سبب پایین و ظروف با الودگی کم مانند فنجان‌ها و بشقاب‌های کوچک را در سبب بالا قرار دهید	برنامه
•	•	•	•	•	•	این چرخه مقدار الودگی و شفافیت آب را تشخیص داده و شستشو را برای دستیابی به بهترین نتیجه تمیز کردن بهینه می‌کند. زمان شستشو ممکن است بسته به سطح الودگی متفاوت باشد
•	•	•	•	•	•	شدید
•	•	•	•	•	•	از این چرخه برای تمیز کردن اقلام ظریف مانند ظروف چینی ظریف و لیوان‌های بلند استفاده کنید
•	•	•	•	•	•	این چرخه ظروفی که برای مدت طولانی استفاده نشده‌اند را تازه کرده و گرم می‌کند
•	•	•	•	•	•	این چرخه کارایی انرژی و آب را برای بهترین نتیجه شستشو

خشک کردن در بار معمولی آلودیده فراهم می‌کند و از آنجایی که انرژی بسیار کمی مصرف می‌کند						
این چرخه ظروفی با آلودگی متوسط را با استفاده از انرژی و آب کمی بیشتر تمیز می‌کند	•			•	•	•
این چرخه به سرعت ظروف با آلودگی کم را تمیز می‌کند	•				•	•
این چرخه فقط یک آبکشی سریع برای ظروفی است که بلافاصله شسته نمی‌شوند. این چرخه ظروفی که خاک اضافی دارند را برای نرم کردن باقی‌مانده خشک شده آبکشی می‌کند. آبکشی ظروف به جلوگیری از بوی بد در دستگاه کمک می‌کند						
این چرخه برای تمیز کردن داخل دستگاه است. از این چرخه بدون ظروف در دستگاه استفاده کنید. این چرخه خاک‌های باقی‌مانده، بوی بد، لکه‌های سفید، رسوبات آهنی و سایر آلودگی‌ها را از بین می‌برد. برای نتایج موثرتر، اسید سیتریک یا ماده شوینده دیگری اضافه کنید						
دانلود برنامه						

قفسه قاشق و چنگال



قفسه بالایی



لیوان ها 1

سس خورها c

کاسه بزرگ d

کاسه متوسط e

اطلاعات برای تست

(EN50242) اطلاعات برای تست انرژی

دستگاه مطابق با مشخصات استاندارد بارگذاری شده است.

برای مدل‌های با تابع خشک‌کن خودکار

- ظرفیت ۱۴ نفره
- برنامه قابل مقایسه :اکو
- برنامه اکو برای ارزیابی انطباق با قانون اکوپراحی - اتحادیه اروپا استفاده می‌شود.
- L2 :تنظیم مایع آبکشی
- پاک‌کننده مرجع :۳۵ گرم مواد شوینده روی سطح داخلی درب.
- موقعیت قفسه قابل تنظیم ارتفاع :میانی
- تنظیم خشک‌کن خودکار :پروشن

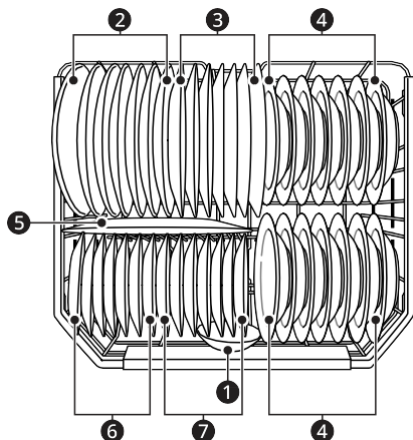
برای مدل‌های بدون تابع خشک‌کن خودکار

- ظرفیت ۱۴ نفره
- برنامه قابل مقایسه :اکو
- برنامه اکو برای ارزیابی انطباق با قانون اکوپراحی - اتحادیه اروپا استفاده می‌شود.
- L4 :تنظیم مایع آبکشی
- پاک‌کننده مرجع :۳۵ گرم مواد شوینده روی سطح داخلی درب.
- موقعیت قفسه قابل تنظیم ارتفاع :میانی

بارگذاری ظروف

- بارگذاری صحیح مطابق با تصاویر ارائه شده در این فصل انجام می‌شود.
- بارگذاری نادرست ممکن است منجر به عملکرد کمتر خشک‌کن یا تمیزکاری شود.

قفسه پایینی



1 کاسه کوچک

b بشقاب‌های ناهارخوری (گروشت)

c بشقاب‌های ناهارخوری (تخم مرغ)

d بشقاب‌های سوپ

e پیراشکی بیضوی

f بشقاب‌های دسر (اسفناج)

g بشقاب‌های دسر (تخم مرغ)

بارگذاری ظرفشویی

برای نتایج شستشوی مؤثر، همیشه دستورالعمل‌ها را دنبال کنید.

- قیل از بارگذاری، ذرات بزرگ غذایی از بشقاب‌ها، استخوان‌ها و غیره را بردارید.
- ظروفی که غذای سوخته روی آنهاست باید قیل از بارگذاری در ظرفشویی خیس‌انده شوند.
- ظروف عمیق باید به صورت وارونه قرار گیرند.
- اقلام پلاستیکی در مقایسه با اقلام دیگر به خوبی خشک نمی‌شوند.
- مطمئن شوید که همه اقلام به یکدیگر تماس ندارند.



اقلام نامناسب برای ماشین ظرفشویی

ترکیب دمای آب بالا و مواد شوینده ماشین ظرفشویی ممکن است برخی اقلام را آسیب بزند. اقلام زیر را نشوید.

- مس یا آلومینیوم آنودایز شده
- ظروف دستساز با نقدهای نقره یا طلا
- وسایل آشپزی با دسته چوبی یا استخوانی
- وسایل آشپزی آهنی یا ضدزنگ نیستند
- اقلام پلاستیکی که برای استفاده در دستگاه مناسب نیستند
- ظروف گرانبها مانند ظروف نقره و ظروف با حلقه‌های طلاپی
- اقلام شکننده مانند لیوانهای کریستال

احتیاط

- قابلمه‌ها یا تابه‌ها با دسته پلاستیکی را در دستگاه قرار ندهید زیرا دسته‌ها ممکن است به دلیل حرارت و مواد شوینده تخریب شوند.
- لکهای لباسشویی ضدآب یا ماندگار روی لیوان‌ها ممکن است در حین شستشو حذف نشوند.

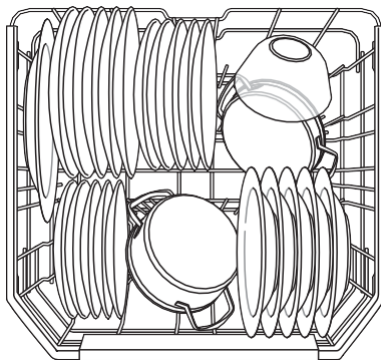
بارگذاری قفسه پایین

بار روزمره

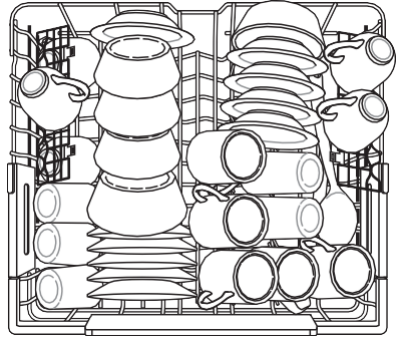
قفسه پایین برای بشقاب‌های شام، کاسه‌های سوپ، ظروف، قابلمه‌ها، تابه‌ها، درپوش‌ها و حتی یک سینی گریل مناسب است.

بشقاب‌ها باید عمودی و به سمت مرکز قفسه قرار گیرند و قابلمه‌ها، تابه‌ها و ظروف بزرگ باید به صورت وارونه قرار گیرند.

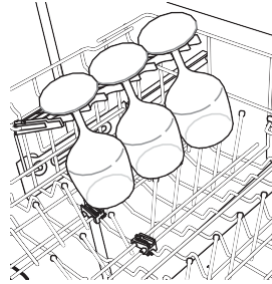
برای راحتی در بارگذاری ظروف بزرگتر، ردیف جلوی دندانه‌ها را میتوان پایین آورد.



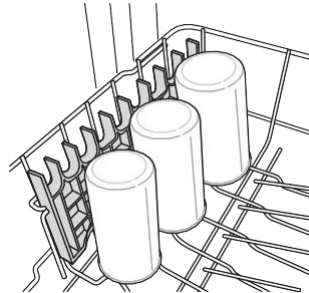
بشقابها باید با سطح بالای بشقاب به سمت بالا قرار گیرند.



رکهای فنجانها از لیوانهای بلند با ساقه بلند پشتیبانی میکنند.

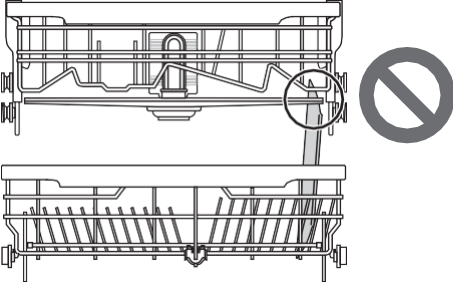


ردیف چپ دندانها میتواند پایین آورده شود یا رکهای فنجانها میتوانند برای اقلات بلند بالا بیایند.



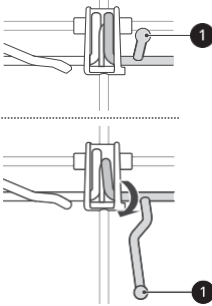
احتیاط

- بازوهای اسپری نباید توسط اقلام بسیار بلند یا آویزان شده از سبدها مسدود شوند. با چرخاندن دستی بازوهای اسپری برای آزادی حرکت آزمایش کنید.



پایین آوردن دندانهای قفسه

دندانها را برای قرار دادن ظروف بزرگتر پایین آورید؛ دندانها را برای قرار دادن ظروف کوچکتر بالا بکشید.



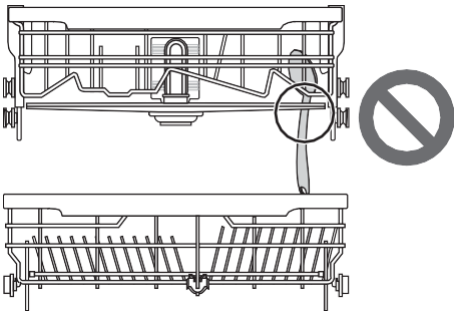
بارگذاری قفسه بالا

بار روزمره

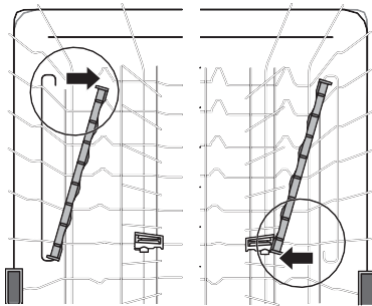
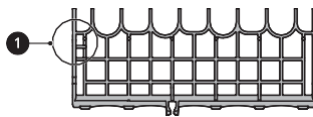
قفسه بالا برای اقلات حساس مانند بشقابهای کوچک، قاشق و چنگالهای بلند، فنجانها، لیوانها و اقلام پلاستیکی مناسب برای دستگاه مناسب است. فنجانها، لیوانها و کاسهها باید به صورت وارونه قرار گیرند.

⚠ احتیاط

- بازوهای اسپری نباید توسط اقلام بسیار بلند یا آویزان شده از سبدها مسدود شوند. با چرخاندن دستی بازوهای اسپری برای آزادی حرکت آزمایش کنید.



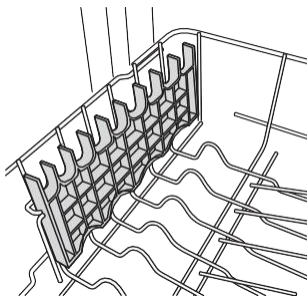
- رک چپ در پشت آزاد میشود. رک راست در جلو آزاد میشود.



خارج کردن و جایگزینی رکهای فنجان

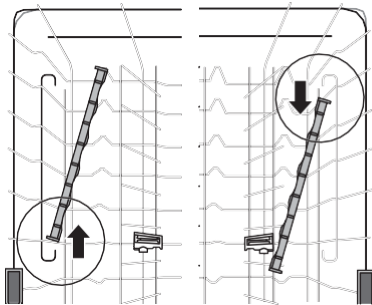
رکهای فنجان چپ و راق قابل جابجایی هستند و میتوانند خارج شوند.

1. رک فنجان را تا موقعیت بسته پایین بکشید.



2. شیر موتناژ ❶ روی رک فنجان را پیدا کنید و رک را به سمت میله پشتیبان آن طرف محکم فشار دهید تا جدا شود.

3. رک فنجان را از روی میله پشتیبان طرف مقابل خارج کنید.

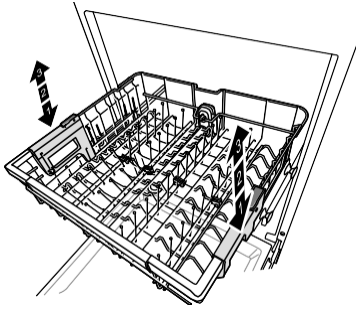


4. دستورالعملها را برای جایگزینی رک فنجان معکوس کنید.

قفسه قابل تنظیم ارتفاع بالا

ارتفاع قفسه بالا هنگام بارگذاری لیوانهای با ساقه بلند یا اقلام بلند قابل تنظیم است.

اندازه ممکن بشقاب بر اساس موقعیت قفسه بالا



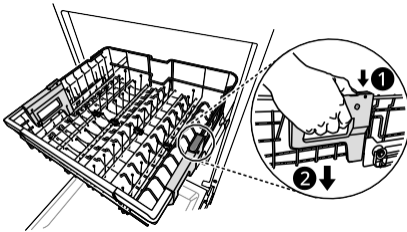
موقعیت قفسه بالا اندازه بشقاب (میلیمتر) قفسه بالا قفسه پایینیا رک قاشق و چنگالینون رک قاشق و چنگالیا		
	165215	300

ENGLISH

قفسه را در مرکز هر طرف نگه دارید تا وزن آن را پشتیبانی کنید. سپس دکمه هر طرف را فشار دهید تا قفسه آزاد شود و آن را به موقعیت پایین برسانید.
بالا بردن قفسه

هشدار

- قفسه بالا را بدون فشار دادن دکمه‌های هر طرف بالا ببرید. فشار دادن دکمه‌ها هنگام بالا بردن قفسه از قفل شدن قفسه جلوگیری میکند.
- برای قرار دادن قفسه در موقعیت میانی، ممکن است راحت‌تر باشد قفسه را تا انتها پایین آورده و سپس هر طرف قفسه را به صورت جداگانه بالا ببرید تا در جای خود قفل شود.

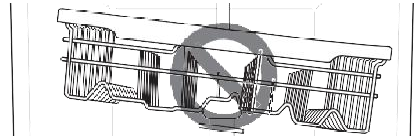
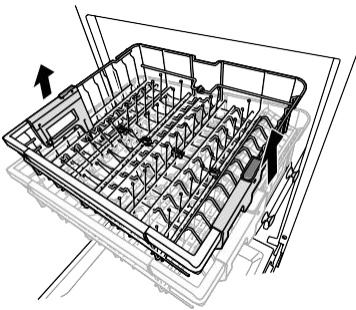


توجه

- وقتی قفسه بالا به موقعیت پایین منتقل میشود، ارتفاع آن 56 میلی متر افزایش مییابد.
- پس از تنظیم سطح قفسه‌ها، مطمئن شوید که بازوهای اسپری آزادانه میچرخند.

قفسه را از مرکز هر طرف بلند کنید تا قفسه در موقعیت بالا قفل شود. برای بالا بردن قفسه لازم نیست اهرقفلها را بلند کنید.

قبل از تنظیم، مطمئن شوید که قفسه خالی از همه ظروف است. در غیر این صورت ظروف ممکن است آسیب ببینند یا شما ممکن است آسیب ببینید.



- با موقعیت پایین قفسه بالا، بازوهای اسپری در قسمت پایینی قفسه بالا شامل بازو اسپری در حال مزاحمت‌های ظروف روی قفسه پایین نیست.
- وقتی قفسه بالا در موقعیت پایین است، ابتدا قفسه بالا را به داخل بفرستید و بعداً قفسه پایین را.
- ابتدا قفسه پایین را بیرون بکشید و بعداً قفسه بالا را.

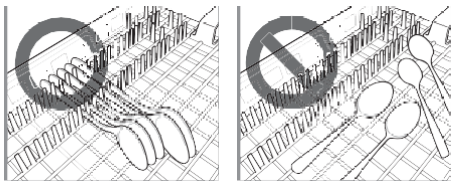
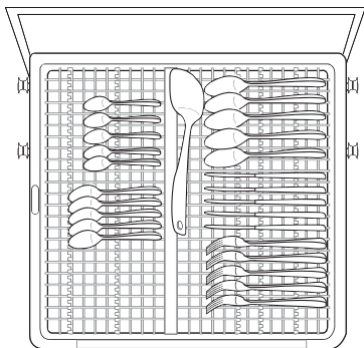
توجه

- وقتی قفسه بالا در موقعیت پایین است، ارتفاع ممکن ظروف در مدل‌هایی که رک قاشق و چنگال دارند متفاوت است.
- بارگذاری رک قاشق و چنگال
- رک قاشق و چنگال برای ظروف مسطح و بیشتر وسایل آشپزی یا سرو مناسب است. همچنین می‌تواند کاسه‌های کوچک آماده‌سازی و درپوش‌ها را جای دهد. جداکننده‌های روی رک قاشق و چنگال کمک می‌کنند تا وسایل از هم جدا بمانند تا از آسیب دیدگی جلوگیری شده و تمیزکاری بهبود یابد.

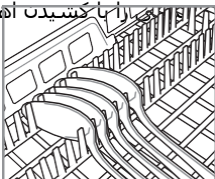
اگر دسته‌های قاشق و چنگال شما خیلی ضخیم است، آنها را معکوس کنید تا دسته‌ها به سمت دیگر

شوند. **orient**

سینی قابل تنظیم ارتفاع



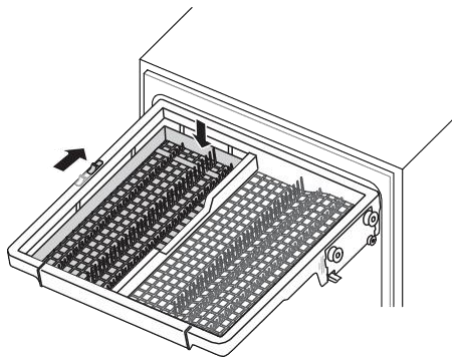
سینی سمت چپ می‌تواند به موقعیت بالا یا پایین تنظیم شود تا وسایل یا قاشق و چنگال‌های سایزهای مختلف را جای دهد. قبل از تنظیم سینی، ظروف را خارج کنید. **را با کشیدن آهرف تنظیم کنید**



خارج کردن رک قاشق و چنگال

این ویژگی فقط در برخی مدل‌ها موجود است.

کل رک قاشق و چنگال را می‌توان خارج کرد اگر فضای بیشتری روی قفسه بالا برای اقلام بزرگتر مورد نیاز باشد.

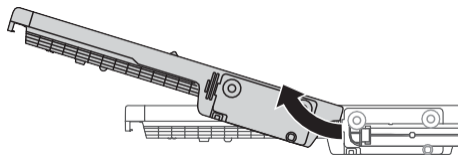


همیشه قبل از خارج کردن رک، قاشق و چنگال را از روی رک خارج کنید.

رک را تا انتهای ریل‌ها بیرون بکشید. سپس جلوی رک را بلند کنید تا غلتک‌ها از توقف در انتهای ریل عبور کنند. اکنون می‌توانید رک را به جلو بکشید و از روی ریل‌ها خارج کنید.

قرار دادن رک قاشق و چنگال به ترتیب معکوس است. هنگام بارگذاری و تخلیه اقلام با لبه‌های تیز احتیاط کنید. چاقوهای تیز را با تیغه به پایین بارگذاری کنید تا خطر آسیب دیدگی کاهش یابد.

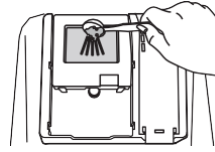
افزودن مواد شوینده ENGLISHENGLISH



⚠ هشدار هشدار

- افزودن مواد شوینده به دستگاه پخش‌کننده

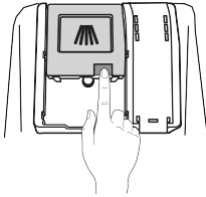
4 اگر پیش‌شستشو مورد نظر است، محفسه فرورفته روی درپوش را با شوینده پر کنید.



اضافه کردن شوینده به محفظه توزیع‌کننده

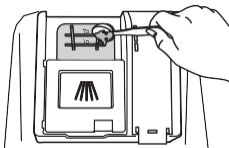
- پیش از استفاده از دستگاه برای اولین بار، برچسب روی محفظه توزیع‌کننده را بردارید.
- مقدار ماده شوینده مورد نیاز بستگی به چرخه، اندازه بار و سطح کیفی ظروف دارد.
- ماده شوینده را قبل از شروع هر چرخه، به جز چرخه آبکشی، به محفظه شوینده بریزید.

1 دکمه روی درپوش پخش‌کننده را فشار دهید تا در باز شود.

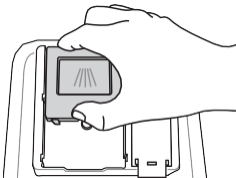


2 ماده شوینده لباسشویی را به محفظه شستشوی اصلی اضافه کنید تا سطح آن بین خطوط مشخص شده 15 و 25 باشد.

- برای آب سخت یا بارهای بسیار کثیف، تا بالای خط 25 پر کنید.
- برای آب نرم یا بارهای کم کثیف، تا خط 15 پر کنید.



3 درپوش شوینده را فشار دهید تا تا زمانی که slideslide. کلیک کند، به پایین ب



برنامه	مقدار ماده شوینده	
	پیش‌شستشو (روی درپوش)	شستشوی اصلی (پخش‌کننده)
این چرخه مقدار آلودگی و شفافیت آب را تشخیص داده و شستشو را برای دستیابی به بهترین نتیجه تمیز کردن بهینه می‌کند. زمان شستشو ممکن است بسته به سطح آلودگی متفاوت باشد.	گرم 5	گرم 20
شدید	گرم 5	گرم 30
از این چرخه برای تمیز کردن اقسام ظریف مانند ظروف چینی ظریف و لیوان‌های بلند استفاده می‌کنید.	گرم 5	گرم 20
این چرخه ظروفی که برای مدت طولانی استفاده نشده‌اند را تازه کرده و گرم می‌کند.	-	-
این چرخه کارایی انرژی و آب را برای بهترین نتیجه شستشو و خشک کردن در بار معمولی آلوده فراهم می‌کند و از اتجایی که انرژی بسیار کمی مصرف می‌کند.	-	گرم 25
این چرخه ظروفی با آلودگی متوسط را با استفاده از انرژی و آب کمی بیشتر تمیز می‌کند.	گرم 5	گرم 20
دائلود برنامه	گرم 5	گرم 20
این چرخه برای تمیز کردن داخل دستگاه است. از این چرخه	گرم 5	گرم 20

بدون ظروف در دستگاه استفاده کنید. این چرخه خاک‌های باقی‌مانده، بوی بد، لکه‌های سفید، رسوبات اهنی و سایر آلودگی‌ها را از بین می‌برد. برای نتایج مؤثرتر، اسید سیتریک یا ماده شوینده دیگری اضافه کنید.			
این چرخه فقط یک آبکشی سریع برای ظروفی است که بلافاصله شسته نمی‌شوند. این چرخه ظروفی که خاک اضافی دارند را برای نرم کردن باقی‌مانده خشک شده آبکشی می‌کند. آبکشی ظروف به جلوگیری از بوی بد در دستگاه کمک می‌کند.	-	-	
این چرخه به سرعت ظروف با آلودگی کم را تمیز می‌کند.	-	گرم 20	

- ماده شوینده و نرم‌کننده ظروف مانند سایر مواد شوینده خانگی حاوی مواد شیمیایی هستند. بنابراین باید دور از دسترس کودکان نگهداری شوند.

 هشدار هشدار

- فقط از ماده شوینده مخصوص ماشین‌های ظرفشویی استفاده کنید. ماده شوینده نامناسب ممکن است باعث شود که دستگاه در حین عملیات با کف پر شود. کف بیش از حد ممکن است نتیجه شستشو را کاهش داده و باعث نشت دستگاه شود.

 احتیاط

بررسی نرم‌کننده

روشن می‌شود، به این Rinse Aid Refle وقتی آیکون معنی است که نرم‌کننده تقریباً خالی است. در صورت نیاز، محفظه نرم‌کننده را پر کنید.

بررسی نمک ماشین ظرفشویی

افزودن نرم‌کننده آبکشی

روشن می‌شود، به این معنی Salt Refill n وقتی آیکون است که نمک تقریباً خالی است. در صورت نیاز، محفظه نمک را پر کنید.

احتیاط

- علاوه بر نمک ماشین ظرفشویی، ماده شوینده یا هر محلول دیگری را به محفظه نرم‌کننده آب اضافه نکنید. انجام این کار باعث اختلال در سیستم نرم‌کننده آب می‌شود.

نکات مفید

خشک کردن

- اقلام پلاستیکی ممکن است باعث نتیجه خشک‌کردن ضعیف‌تر نسبت به اقلام دیگر شود.
- برای کمک به خشک شدن، می‌توان در را برای مدت کوتاهی پس از اتمام چرخه باز کرد.

توجه

- مطمئن شوید که همه اقلام به یکدیگر تماس ندارند.
- اگر نتیجه خشک‌کردن خوب نباشد یا لکه‌های آب را اضافه کنید یا سطح Extra Dry باقی بماند، گزینه آبکشی را تنظیم کنید.
- هنگام استفاده از قرص‌های شوینده 2 در 1، 3 در 1 بسته به حجم ظروف، ممکن است آبکشی (1) Extra Dry اضافی لازم باشد. در این صورت، گزینه استفاده کنید یا سطح آبکشی را تنظیم کنید.
- ما توصیه می‌کنیم این تابع را در مدل‌های با درب خودکار فعال کنید.

احتیاط

- برای جلوگیری از آسیب به دستگاه، درپوش پخش‌کننده را برای بستن در دستگاه نکشید.



- فقط از ماده شوینده و نرم‌کننده‌ای که استاندارد شده استفاده کنید. استفاده از ماده شوینده و نرم‌کننده غیراستاندارد ممکن است خطر آسیب، خوردگی، نتیجه شستشو ضعیف، خشک‌کردن ضعیف و نشت را به همراه داشته باشد.
- اگر مقدار زیادی شوینده استفاده شود، ممکن است کف زیادی ایجاد شود. این امر می‌تواند باعث نشت کف و ایجاد لکه روی ظروف شود.

توجه

- ماده شوینده زیاد می‌تواند لایه‌ای روی ظروف و در وان باقی بگذارد که منجر به نتیجه شستشو ضعیف می‌شود.
- پس از شستشو، بررسی کنید که آیا ماده شوینده کاملاً شسته شده است یا خیر.
- برخی از قرص‌های ماده شوینده ممکن است به دلیل اندازه بیش از حد در پخش‌کننده گیر کنند. قرص‌ها را می‌توان قبل از شروع چرخه در پایه وان شستشو کنار فیلتر قرار داد.
- هرگز از مایع ظرفشویی در این دستگاه استفاده نکنید.
- استفاده از قرص‌های ماده شوینده برای چرخه توصیه نمی‌شود. اگر از قرص‌های ماده Express شوینده استفاده شود، به دلیل دمای آبکشی نسبتاً پایین، ممکن است باعث باقی ماندن ماده شوینده روی ظروف شود.

پر کردن مجدد

برای حفظ نتیجه خشک‌کنندگی مؤثر، نرم‌کننده را به طور منظم بررسی و پر کنید.
برای حفظ نتیجه شستشوی مؤثر، نمک ماشین ظرفشویی را به طور منظم بررسی و پر کنید.

تخلیه ماشین ظرفشویی

- قبل از تخلیه ظروف، بررسی کنید که آیا ظروف تا دمای گرمی دست خنک شده‌اند یا خیر.
-

⚠ هشدار هشدار

- همه قفسه‌های پر شده را همزمان بیرون نکشید، دستگاه ممکن است واژگون شود. هر قفسه را یکی یکی تخلیه کنید.

توابع هوشمند

برنامه LG ThinQ

به شما امکان می‌دهد با استفاده از LG ThinQ برنامه گوشی هوشمند با دستگاه ارتباط برقرار کنید.

LG ThinQ ویژگی‌های برنامه

با convenient با استفاده از ویژگی‌های هوشمند دستگاه از طریق تلفن هوشمند ارتباط برقرار کنید.

نظارت

این تابع وضعیت فعلی، چرخه، گزینه‌ها، زمان اجرا و زمان پایان چرخه را برای برنامه روی یک صفحه نمایش می‌دهد.

دانلود برنامه

شما می‌توانید چرخه‌های جدید و خاصی را که در چرخه‌های پایه دستگاه وجود ندارد، دانلود کنید. دستگاه‌هایی که با موفقیت ثبت شده‌اند، می‌توانند انواع مختلفی از چرخه‌های تخصصی مخصوص دستگاه را، دانلود کنند.

فقط می‌توان یک چرخه را در یک زمان در دستگاه ذخیره کرد.

پس از اتمام دانلود چرخه در دستگاه، دستگاه چرخه دانلود شده را تا زمانی که چرخه جدیدی دانلود شود، حفظ می‌کند.

یادآوری تمیز کردن دستگاه

این تابع نشان می‌دهد که چند چرخه باقی مانده است تا زمان اجرای چرخه تمیز کردن دستگاه فرا برسد.

از این ویژگی برای کمک به تشخیص و حل مشکلات با لوازم خانگی خود استفاده کنید.

این تابع اطلاعات مفیدی برای تشخیص و حل مشکلات دستگاه بر اساس الگوی استفاده ارائه می‌دهد.

تنظیمات

به شما امکان می‌دهد گزینه‌های مختلفی را روی دستگاه و در برنامه تنظیم کنید.

هشدار فشاری

وقتی چرخه تمام شده با دستگاه مشکلی دارد، شما گزینه دریافت نوتیفیکیشن پوش روی گوشی هوشمند را دارید. نوتیفیکیشن‌ها حتی اگر برنامه خاموش باشد، فعال می‌شوند LG ThinQ.

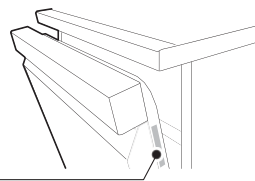
توجه

- در موارد زیر، باید اطلاعات شبکه را برای هر Device Cards تحت LG ThinQ دستگاه در برنامه به‌روز کنید ~ Settings ~ Change Network ~
- روتر بی‌سیم تغییر کرده است -
- رمز عبور روتر بی‌سیم تغییر کرده است -
- ارائه‌دهنده خدمات اینترنت تغییر کرده است -
- برنامه ممکن است بدون اطلاع‌رسانی به کاربران به منظور بهبود دستگاه تغییر کند.
- عملکردها ممکن است بسته به مدل متفاوت باشد.

LG و اتصال دستگاه LG ThinQ نصب برنامه

QR مدل‌های با کد

ضمیمه محصول را با استفاده از دوربین یا برنامه QR کد روی تلفن هوشمند خود اسکن کنید QR خواننده کد



QR مدل‌های بدون کد

- 1 برنامه LG ThinQ را در Google Play Store یا Apple App Store جستجو و نصب کنید

- تنظیم شده WEP اگر پروتکل امنیت روتر روی باشد، ممکن است در راه اندازی شبکه شکست بخورید. لطفاً آن را به سایر پروتکل‌های امنیتی تغییر دهید و دوباره (توصیه می‌شود WPA2) محصول را متصل کنید.

غیرفعال کردن اتصال شبکه

خانه خود Wi-Fi در گوشی هوشمند خود، از شبکه جدا شوید.

1 را اجرا کنید LG ThinQ برنامه

2 ماشین ظرفشویی را در برنامه انتخاب و لمس کنید.

3 Delete Product را در منوی تنظیمات انتخاب و لمس کنید تا آن را جدا کنید.

اطلاعی‌های نرم‌افزار متن‌باز

GPL، برای دریافت کد منبع که در این محصول تحت و دیگر مجوزهای منبع باز که الزام به LGPL، MPL افشای کد منبع دارند، و برای دسترسی به تمام [https://](https://opensource.lge.com) شرایط مجوز ذکر شده، لطفاً به opensource.lge.com مراجعه کنید.

ال‌جی الکترونیکس همچنین کد منبع باز را برای شما در ازای هزینه پخش آن درخواست ایمیل به opensource@lge.com ارائه خواهد داد.

تشخیص هوشمند

از این ویژگی برای کمک به تشخیص و حل مشکلات با لوازم خانگی خود استفاده کنید

این ویژگی فقط در برخی مدل‌ها موجود است.

به دلایل غیر از بی‌احتیاطی ال‌جی، سرویس ممکن است به دلایل خارجی مانند، اما محدود به، در سیاست Wi-Fi قطع شدن Wi-Fi دسترسی نبوده فروشگاه برنامه محلی یا عدم دسترسی به برنامه کار نکند.

2 را اجرا کرده و با حساب کاربری LG ThinQ برنامه ایجاد کنید LG موجود خود وارد شوید یا یک حساب

3 لمس LG ThinQ دکمه اضافه (≈) را در برنامه خود را متصل کنید. برای LG کنید تا دستگاه تکمیل فرآیند، دستورالعمل‌های برنامه را دنبال کنید.

توجه

- f بررسی کنید که آپکون Wi-Fi، برای بررسی اتصال روی پل کنترل روشن است.
- با فرکانس Wi-Fi 2.4 این دستگاه فقط از شبکه‌های پشتیبانی می‌کند. برای بررسی فرکانس GHz شبکه خود، با ارائه دهنده خدمات اینترنت خود تماس بگیرید یا به راهنمای روتر بی‌سیم خود مراجعه کنید.
- مسئول هیچ‌گونه مشکلات اتصال شبکه یا **LG ThinQ** هرگونه خرابی، نقص یا خطای ناشی از اتصال شبکه نیست.
- محیط بی‌سیم اطراف می‌تواند باعث کندی عملکرد سرویس شبکه بی‌سیم شود.
- اگر فاصله بین دستگاه و روتر بی‌سیم خیلی زیاد باشد، قدرت سیگنال ضعیف می‌شود. ممکن است زمان زیادی برای اتصال طول بکشد یا نصب با شکست مواجه شود.
- مشکل دارد، Wi-Fi اگر دستگاه در اتصال به شبکه ممکن است خیلی دور از روتر باشد. یک تکرارکننده (تقویت‌کننده محدوده) خریداری کنید تا قدرت Wi-Fi سیگنال را بهبود بخشید Wi-Fi سیگنال.
- بسته به ارائه دهنده خدمات اینترنت، اتصال شبکه ممکن است به درستی کار نکند.
- به دلیل محیط شبکه خانگی ممکن Wi-Fi اتصال است اتصال برقرار نکند یا قطع شود.
- دستگاه به دلیل مشکلات در انتقال سیگنال بی‌سیم نمی‌تواند متصل شود. دستگاه را از برق صبر کنید و سپس minute جدا کرده و حدود یک دقیقه تلاش کنید.
- باید ترکیبی از حروف (SSID) نام شبکه بی‌سیم و اعداد (9-0) باشد. از کاراکترهای (A-Z) انگلیسی خاص استفاده نکنید.
- بسته به (UI) رابط کاربری گوشی هوشمند سیستم عامل موبایل و سازنده می‌تواند متفاوت باشد.

توجه

- این ویژگی ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کند و بسته به محل شما ممکن است شکل متفاوتی داشته باشد.
- برای تشخیص مشکلات LG ThinQ استفاده از

خود مشکل دارید، **Wi-Fi** اگر با دستگاه مجهز به **troubleshooting** می‌تواند داده‌های **LG ThinQ** گوشی هوشمند با استفاده از برنامه ارسال کند.

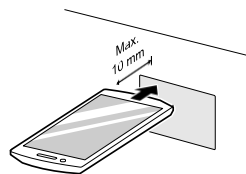
Smart را اجرا کرده و ویژگی LG ThinQ برنامه را در منو انتخاب کنید. دستورالعمل‌های LG ThinQ را دنبال کنید. برنامه ارائه شده در برنامه استفاده از تشخیص صوتی برای تشخیص مشکلات

دستورالعمل‌های زیر را برای استفاده از روش تشخیص صوتی دنبال کنید

Smart را اجرا کرده و ویژگی LG ThinQ برنامه را در منو انتخاب کنید. دستورالعمل‌های LG ThinQ را دنبال کنید. تشخیص صوتی ارائه شده در برنامه در باز کنید.

- 1 را فشار دهید تا دستگاه POWER دکمه روشن شود.
- هیچ دکمه دیگری را فشار ندهید.

- 2 دهانه گوشی هوشمند خود را روی صفحه نمایشی که روی پل کنترل قرار دارد، قرار دهید.



- 3 را برای 3 ثانیه یا بیشتر فشار **Download Cycle** دهید و نگه دارید، در همین حال دهانه گوشی هوشمند خود را روی لوگو نگه دارید تا انتقال داده کامل شود.
- تلفن هوشمند را در جای خود نگه دارید تا انتقال داده تمام شود. زمان باقی‌مانده برای انتقال داده نمایش داده می‌شود.

- 4 برای بهترین نتیجه، در هنگام انتقال تون‌ها، گوشی را حرکت ندهید.

توجه

- برای بهترین نتیجه، در حالی که فرکانس‌ها منتقل می‌شوند، تلفن هوشمند را حرکت ندهید.

مراجعه به خدمات مشتریان

با مرکز اطلاعات مشتریان ال‌جی الکترونیکس تماس بگیرید.

- برای یافتن کارشناس خدمات مجاز ال‌جی www.lg.com الکترونیکس، به وبسایت ما در مراجعه کرده و دستورالعمل‌های موجود را دنبال کنید.
- تعمیرات خودکار توصیه نمی‌شود زیرا ممکن است به دستگاه آسیب بیشتری وارد کرده و ضمانت‌نامه را باطل کند.

نگهداری

برای حفظ عملکرد و جلوگیری از مشکلات، خارجی و داخلی دستگاه، از جمله فیلترها و بازوهای اسپری را به طور منظم بررسی کنید.

⚠ هشدار هشدار

- هنگام تمیز کردن خارجی و داخلی دستگاه، از هیچ محلول مبتنی بر حلال مانند رقیق‌کننده یا استون استفاده نکنید. ممکن است باعث آتش سوزی یا انفجار شود.

توجه

- از حیوانات جلوگیری کنید که سیم برق یا شلنگ آب را بجوید.

تمیز کردن و مراقبت

هنگام تمیز کردن درجه‌های هوای خارجی دستگاه با استفاده از جاروبرقی، باید سیم برق از پریز جدا شود تا از شارژ الکترواستاتیک که می‌تواند الکترونیک را خراب کند یا باعث شوک الکتریکی شود جلوگیری شود. تمیز کردن منظم پوشش‌های تهویه عقب و طرف برای عملکرد قابل اعتماد و اقتصادی دستگاه توصیه می‌شود.

در بیشتر موارد، خارجی دستگاه را با یک پارچه نرم مرطوب یا اسفنج تمیز کرده و سپس با یک پارچه نرم خشک کنید. اگر دستگاه خارجی استیل ضد زنگ دارد، از تمیزکننده استیل ضد زنگ استفاده کنید.

⚠ احتیاط

- اگر روغن بخت و بز روی خارجی محصول ریخته شد، بلافاصله آن را پاک کنید. خارجی محصول را با شوینده‌های حاوی الکل، رقیق‌کننده، سفید کننده، بنزین، مایعات قابل اشتعال یا مواد ساینده تمیز نکنید. این مواد ممکن است باعث تغییر رنگ یا آسیب به دستگاه شوند.

غیر این صورت، به دلیل وزن غذاهای ذخیره شده ممکن است آسیب دیدگی رخ دهد.

توصیه می‌شود داخل دستگاه، بازوهای اسپری یا فیلترها را هر دو هفته یک بار تمیز کنید.

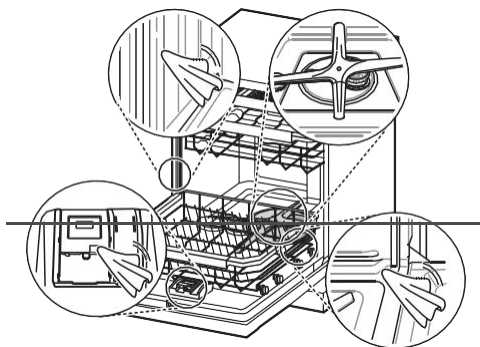
داخل دستگاه را به طور دوره‌ای با یک پارچه یا اسفنج مرطوب تمیز کنید تا ذرات غذا و کثیفی برداشته شوند. استفاده از مواد شیمیایی تند و مبتنی بر حلال

هنگام خارج کردن قفسه یا کش از داخل دستگاه، تمام غذاهای ذخیره شده را از قفسه یا کش خارج کنید تا از آسیب دیدن یا آسیب به دستگاه جلوگیری شود.

می‌تواند باعث ایجاد لکه سفید یا ظاهر زنگ زدگی درون لوله داخلی شود.

توجه

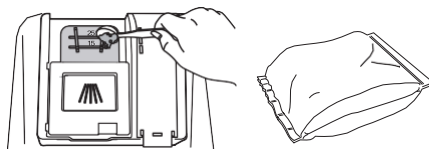
- اگر برای مدت طولانی از دستگاه استفاده نکرده‌اید، داخل آن را با اجرای برنامه Turbo یا Machine Clean یا شوینده تازه کنید. وقتی چرخه تمام شد، داخل و خارج دستگاه را بر اساس دستورالعمل‌های MAINTENANCE تمیز کنید.



تمیز کردن لوله

استفاده از اسید سیتریک

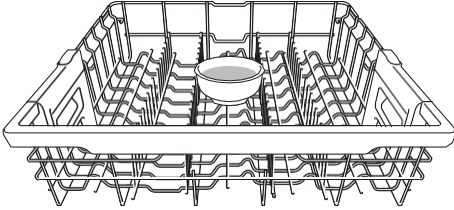
همه ظروف، سبد قاشق و چنگال و نگهدارنده سبد قاشق و چنگال را از دستگاه خارج کنید. فقط باید رک‌ها در لوله باقی بمانند. برای بهترین نتیجه، از پودر اسید سیتریک استفاده کنید (می‌توانید آن را در بخش‌های مربوط به کنسروسازی بیشتر فروشگاه‌های مواد غذایی یا آنلاین پیدا کنید). (3 قاشق غذاخوری پودر اسید سیتریک اندازه‌گیری (گرم 45) کنید. محفظه شستشوی اصلی را با پودر اندازه‌گیری شده پر کنید.



استفاده از سرکه سفید

اگر نمی‌توانید پودر اسید سیتریک پیدا کنید، حدود 200 - 300 میلی‌لیتر (سرکه 1 1/4 - 3/4 فنجان) سفید را در یک کاسه کم عمق بریزید و در رک را اجرا کنید. از شوینده Auto بالایی قرار دهید. چرخه استفاده نکنید. وقتی چرخه تمام شد، دوباره آن را شروع کنید.

برنامه را برای بار دوم با/بدون سرکه اجرا کنید.



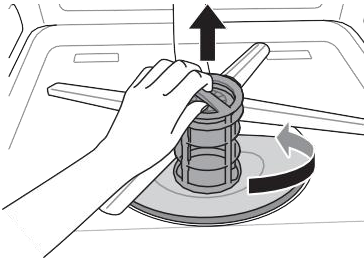
⚠ احتیاط

- سرکه را مستقیماً در پایه بریزید.
- استفاده بیش از حد از سرکه ممکن است باعث آسیب به دستگاه شود.

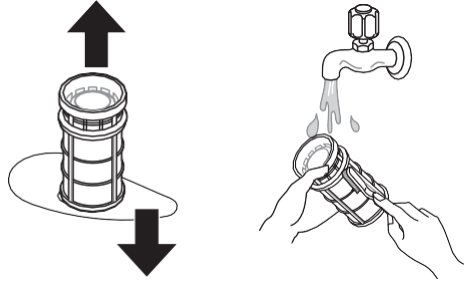
تمیز کردن فیلترها

1 رک پایینی را خارج کرده و بازوی اسپری پایینی را طوری قرار دهید که یک وای پهن به جلو باز شود.

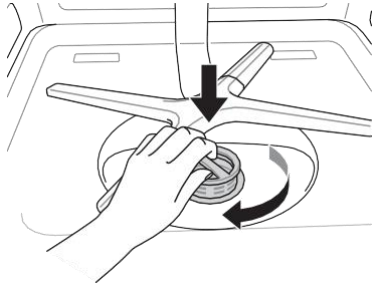
2 فیلتر داخلی را خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید و فیلتر داخلی مونتاژ شده و فیلتر استیل را خارج کنید.



3 فیلترها را با یک برس نرم زیر آب جاری تمیز کنید. قبل از نصب مجدد، فیلترها را دوباره مونتاژ کنید.



4 برای جایگزینی فیلترهای مونتاژ شده، بازوی اسپری را طوری قرار دهید که وای پهن به جلو باشد. فیلترها را دوباره در نگهدارنده فیلتر قرار داده و با چرخاندن فیلتر داخلی به سمت ساعت تا زمانی که قفل شود، آنها را محکم کنید.



⚠ هشدار هشدار

- هنگام کار با فیلتر استیل، مراقب لبه‌های تیز باشید.

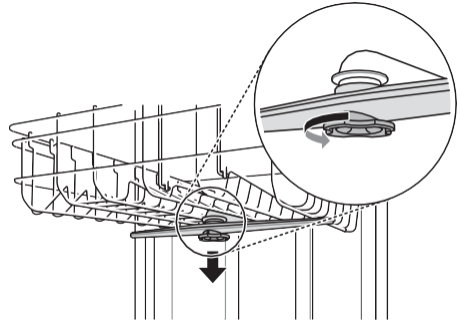
⚠ احتیاط

- پس از استفاده از دستگاه، ذرات غذا توسط فیلترها فیلتر می‌شوند. هرگونه باقی‌مانده غذا که برداشته نشود ممکن است باعث بوی بد شود. علاوه بر این، تخلیه ممکن است به دلیل باقی‌مانده غذا که در فیلترها گیر کرده باشد، مشکلی داشته باشد.

تمیز کردن بازوی اسپری بالایی

1

2 هنگام لزوم تمیز کردن، بازوی اسپری بالایی را با چرخاندن مهره در پایین بازوی اسپری به اندازه 1/8 دور خلاف جهت عقربه‌های ساعت و به پایین کشیدن، خارج کنید.

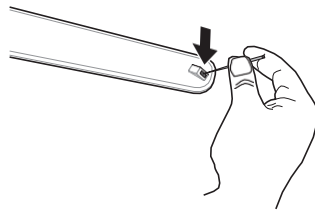


3

ذرات غذا را با شستشو یا تکان دادن بازوی اسپری خارج کنید.

4

اگر هرگونه باقی‌مانده غذا سوراخ‌های بازوی اسپری را مسدود کند، آن را با یک سوزن یا هر ابزار تیز دیگری خارج کنید.

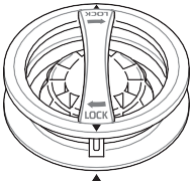


5

پس از خارج کردن باقی‌مانده غذا، سوراخ‌های بازوهای اسپری را زیر آب جاری تمیز کنید.

توجه

- هنگام نصب فیلتر، آن را تا زمانی که صدای قفل شدن را نشنوید، محکم ببندید.



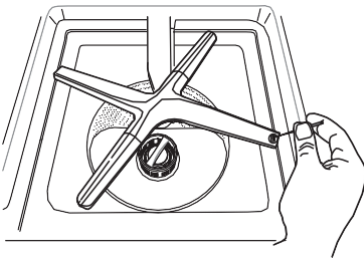
تمیز کردن بازوهای اسپری

اگر سوراخ‌های بازوی اسپری توسط هرگونه باقی‌مانده غذا مسدود شوند، ممکن است ظروف به دلیل اسپری آب نامناسب به خوبی تمیز نشوند.

تمیز کردن بازوی اسپری پایینی

1 مطمئن شوید که سوراخ‌های جت آب توسط ذرات غذا مسدود نشده‌اند.

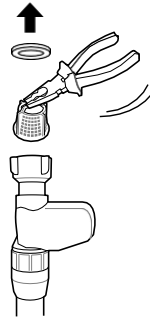
2 اگر هرگونه باقی‌مانده غذا سوراخ‌های بازوی اسپری را مسدود کند، آن را با یک سوزن یا هر ابزار تیز دیگری خارج کنید.



⚠ احتیاط

- برای شکستن انتهای بخش‌های زاویه دار بازوی اسپری، آنها را نکشید یا به صورت دستی بچرخانید.

- 4 با استفاده از یک جفت پنس کوچک یا قیچی، درزگیر و فیلتر پلاستیکی را خارج کنید.



- 5 فیلتر را با یک برس زیر آب جاری تمیز کنید.



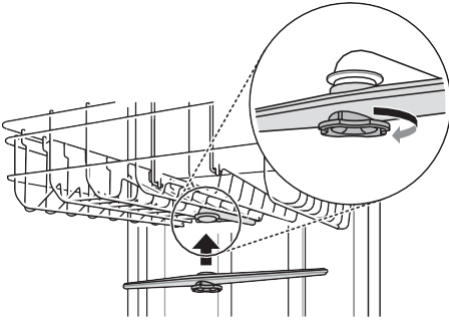
- 6 فیلتر و واشر را دوباره نصب کرده و مطمئن شوید که به درستی قرار گرفته است.

- 7 شلنگ آب ورودی را به ترتیب معکوس نصب و محکم کنید. از هیچ دستگاه مکانیکی برای محکم کردن شلنگ استفاده نکنید. می‌توان از یک پارچه نرم برای کمک به محکم کردن دستی استفاده کرد.

توجه

- اگر آب کافی وارد دستگاه نمی‌شود، بررسی کنید که آیا فیلتر مسدود شده است یا خیر.
- در صورت نشت، شلنگ آب باید برای اطمینان از اتصال صحیح بررسی شود.
- هرگز شیر آب را بیش از حد محکم ببندید یا از ابزارهای مکانیکی برای سفت کردن استفاده نکنید.

- 6 پس از تمیز کردن بازوی اسپری بالایی، آن را به بالا فشار دهید تا در جای خود قرار گیرد. مهره را به اندازه 1/8 دور به سمت ساعت بچرخانید تا مطمئن شوید که مهره دوباره در جای خود قفل می‌شود.



- 7 پس از مونتاژ، بررسی کنید که آیا بازوهای اسپری به راحتی می‌چرخند.

⚠ احتیاط

- بازوهایی که به دلیل انسداد با نگهداری ضعیف به راحتی نمی‌چرخند، می‌تواند باعث نشت آب از در شود که منجر به خرابی یا آسیب به اموال می‌شود.

تمیز کردن فیلتر شلنگ آب ورودی

- 1 پریر دستگاه را از برق بکشید.

- 2 شیر آب را ببندید.

- 3 شلنگ آب ورودی را باز کنید.

نگهداری و انبارسازی فصلی

- اگر در ماه‌های سرد مدت طولانی غایب خواهید بود و احتمال دمای زیر صفر وجود دارد، لوله‌های آب و خود دستگاه را برای زمستان آماده کنید. آماده‌سازی زمستانه باید توسط کارشناسان مجاز انجام شود.

عیب‌یابی

پیش از تماس با خدمات سرویس

عملکرد دستگاه می‌تواند منجر به خطا و خرابی شود. جدول زیر شامل دلایل احتمالی و نکات برای رفع پیام خطا یا خرابی است. می‌توانید اکثر مشکلات را خودتان برطرف کنید و در نتیجه زمان و پول صرفه‌جویی می‌کنید، زیرا نیاز به تماس با مرکز خدمات ندارید. جدول زیر باید در عیب‌یابی به شما کمک کند.

کدهای خطا

دستگاه مجهز به سیستم نظارت خودکار خطا برای تشخیص مشکلات در مراحل اولیه است. اگر این دستگاه به درستی کار نکند یا اصلاً کار نکند، قبل از تماس با مرکز خدمات ال‌جی، موارد زیر را بررسی کنید.

علائم	علت احتمالی و راه‌حل
IE	مشکل ورودی آب - شلنگ آب مسدود، خم شده یا یخ زده را بررسی کنید - آب ورودی را بررسی کنید
OE	مشکل تخلیه شلنگ تخلیه مسدود، خم شده یا یخ زده را بررسی کنید
	شیر خروجی مسدود شده است ضربه‌گیر شیر خروجی را بردارید
	فیلترها مسدود شده‌اند فیلترها را تمیز کنید
bE	پیش از حد کف کردن ناشی از شوینده نامناسب مانند مایع ظرفشویی دستی - از مایع ظرفشویی دستی استفاده نکنید. فقط از شوینده‌هایی استفاده کنید که برای استفاده در ماشین‌های ظرفشویی خودکار طراحی شده‌اند - برای از بین بردن باقیمانده شوینده در تشت، حدود 100~200 میلی‌لیتر شیر در یک کاسه کم عمقی بریزید، آن را در طبقه بالا قرار دهید و سپس دستگاه را روی چرخه خودکار اجرا کنید
	سطح‌بندی نادرست دستگاه مطمئن شوید که دستگاه به درستی سطح‌بندی شده است
HE	خرابی مدار هیتر اگر مشکل دوباره تکرار شد، برای خدمات تماس بگیرید
FE	آب بیش از حد تأمین شده اگر مشکل دوباره تکرار شد، برای خدمات تماس بگیرید
AE	مشکل نشت آب اگر مشکل دوباره تکرار شد، برای خدمات تماس بگیرید
tE	خرابی ترمیستور اگر مشکل دوباره تکرار شد، برای خدمات تماس بگیرید

علت احتمالی و راحل	علائم
مشکل موتور • اگر مشکل دوباره تکرار شد، برای خدمات تماس بگیرید.	LE
مشکل موتور واریو • اگر مشکل دوباره تکرار شد، برای خدمات تماس بگیرید.	NE
Dry Boost مشکل موتور فن • اگر مشکل دوباره تکرار شد، برای خدمات تماس بگیرید.	F31
Dry Boost خرابی ترمیستور • اگر مشکل دوباره تکرار شد، برای خدمات تماس بگیرید.	F3s
مشکل عملکرد باز شدن خودکار خشک • اگر مشکل دوباره تکرار شد، برای خدمات تماس بگیرید.	F37

عملکرد

علت احتمالی و راحل	علائم
در حین عملکرد، سطحی از صدای طبیعی است. • باز شدن درپوش شوینده. • پمپ تخلیه در ابتدای چرخه تخلیه.	صدای
• دستگاه سطح نیست. • پایه‌های سطح‌بندی را تنظیم کنید.	
• بازوی پاشش به ظروف برخورد می‌کند. • ظروف را مجدداً چینش کنید.	
• فشار آب بسیار بالا است. • فشار آب را تنظیم کنید.	
• آیا مقدار ظروف در سبد یا قفسه ظروف کم است؟ • به دلیل صدای ناشی از کم بودن مقدار ظروف، مشکلی در دستگاه وجود ندارد، با اطمینان استفاده کنید.	
• درب به طور کامل بسته نشده است. • دوباره دستگاه را سطح‌بندی کنید.	• دستگاه کار نمی‌کند.
• منبع برق یا کابل برق متصل نیست. • منبع برق یا کابل را به درستی متصل کنید.	
• روی نمایشگر نمایش داده می‌شود CL ویژگی قفل کنترل فعال باشد، کد دکمه قفل کنترل را غیرفعال کنید. • برای فعال یا غیرفعال کردن این ویژگی، دکمه نصف بار و صرفه‌جویی انرژی را به مدت 3 ثانیه فشار دهید.	

علانم	علت احتمالی و راحمل
دستگاه کار نمی‌کند	فیوز سوخته یا کلید مدار قطع شده است فیوز را جایگزین کنید یا کلید مدار را دوباره تنظیم کنید
دستگاه هنگام باز شدن درب، در حین یا بلافاصله پس از اتمام چرخه به طور مداوم بوق می‌زند	محتوای دستگاه داغ است و باید هنگام قرار دادن دست‌ها داخل دستگاه احتیاط شود درب را ببندید تا دستگاه و ظروف خنک شوند. بوق متوقف می‌شود اگر درب بسته شود یا دمای داخل کاهش یابد
آب در کف دستگاه پس از اتمام چرخه باقی مانده است	شلنگ تخلیه خم شده یا مسدود شده است شلنگ را تنظیم کنید یا مسدودی را برطرف کنید ممکن است آب باقی بماند اگر برق قبل از پایان طبیعی چرخه قطع شده باشد یا به صورت دستی قطع شده باشد چرخه را مجدداً شروع کنید
بازوهای پاشش به طور نرم نمی‌چرخند	سوراخ‌های بازوهای پاشش توسط ذرات غذا مسدود شده‌اند سوراخ‌های بازوهای پاشش را تمیز کنید
طبیه بالا کج است	طبیه به درستی تنظیم نشده است به بخش طبیه قابل تنظیم ارتفاع بالا مراجعه کنید
لامپ‌ها روشن نمی‌شوند	برق متصل نیست منبع برق را متصل کنید
کف بیش از حد داخل دستگاه وجود دارد	عدم استفاده از شوینده اختصاصی دستگاه از شوینده اختصاصی دستگاه استفاده کنید مقدار بیش از حد آبکش می‌تواند باعث کف شود سطح توزیع آبکش را کاهش دهید
شوینده در توزیع‌کننده شوینده باقی مانده است	طبیه بالا نامتعادل است ارتفاع چپ/راست طبیه بالا را تنظیم کنید ممکن است شوینده توزیع نشود، زیرا چینش نامناسب ظروف از باز شدن خودکار توزیع‌کننده شوینده جلوگیری می‌کند ظروف را به درستی چینش کنید و همیشه توزیع‌کننده را قبل از اضافه کردن شوینده جدید خشک کنید تا به هم نپیچد
آب خارج از دستگاه نشت می‌کند	ممکن است درب به دلیل کج بودن دستگاه بسته نشده باشد. در این صورت ممکن است نشت آب رخ دهد سطح‌بندی را با تنظیم پا بررسی کنید نصب اشتباه شلنگ تخلیه می‌تواند باعث نشت آب شود بخش اتصال شلنگ تخلیه را بررسی کنید اگر برق قطع باشد، ممکن است نشت آب ناشی از اتصال ضعیف به شیر آب باشد اتصال شلنگ آب را بررسی کنید

علت احتمالی و راحل	علائم
تجمع یافته است؟ inet آیا رطوبت زیر کاب - در حین عملکرد باز شدن خودکار درب، بخار دمای بالا از تشتت خارج شده و روی سطوح بالای دستگاه نشست می‌کند. - تشکیل شده، پس از مدتی به طور طبیعی تبخیر و inet رطوبتی که زیر کاب ناپدید می‌شود. - ساخته شده باشد، باید در محل MDF با این حال، اگر سطح میز کار از چوب یا ماشین لباسشویی، نوار چسب آلومینیومی به زیر آن متصل شود تا از متورم شدن چوب و آسیب‌های بلندمدت مانند پوسیدگی جلوگیری شود.	قطرات آب زیر قفسه سینک تشکیل می‌شود.

علت احتمالی و راحل	علائم
ترکیب بیش از حد مواد شوینده و آب سخت - از مقدار کمتری مواد شوینده استفاده کنید و از نرم‌کننده آب برای کاهش مشکل استفاده نمایید. - تنظیم سیستم نرم‌کننده آب را بررسی کنید.	کدر شدن شیشه‌ها
تماس آلومینیوم با ظروف در حین چرخه ظروف را مجدداً چینش کنید.	لکه‌های سیاه یا خاکستری روی ظروف
لکه‌های قهوه یا چای با استفاده از یک محصول پاک‌کننده لکه، لکه را از بین ببرید.	فیلم زرد یا قهوه‌ای روی سطوح داخلی دستگاه
هنگام اولین استفاده از دستگاه، ممکن است آب زردرنگ در مخزن نرم‌کننده آب تولید شود. این یک شرایط طبیعی است و برای انسان بی‌خطر است. پس از 1-3 چرخه از بین می‌رود.	آب زردرنگ داخل ماشین ظرفشویی باقی مانده است
مقدار نادرست مواد شوینده استفاده شده است. مقدار توصیه شده مواد شوینده را استفاده کنید.	لکه‌ها و فیلم روی ظروف
بیش از حد بارگذاری شده است. دستگاه را بیش از حد بارگذاری نکنید.	
بارگذاری نادرست به بخش عملیات مراجعه کنید.	
فشار آب کافی نیست. باشد MPa فشار آب باید بین 0.05 - 1.0.	
مواد شوینده کافی نیست. مقدار توصیه شده مواد شوینده را اضافه کنید. به بخش عملیات مراجعه کنید.	
مخزن نرم‌کننده آب خالی است. مخزن نرم‌کننده آب را مجدداً پر کنید.	

علائم	علت احتمالی و راحل
لکه‌ها و فیلم روی ظروف	• مخزن نرم‌کننده آب نمک ندارد یا نمک آن کافی نیست. • بررسی کنید که آیا نمک در مخزن نرم‌کننده آب وجود دارد یا خیر.
	• سطح سختی آب ممکن است خیلی پایین تنظیم شده باشد. • مقدار تنظیم سطح سختی را افزایش دهید.
	• نرم‌کننده آب ممکن است کافی نباشد. • مخزن نرم‌کننده آب را مجدداً پر کنید یا سطح توزیع آن را افزایش دهید.
	• مرسوب آب سخت در داخل دستگاه جمع شده است. • تمام ظروف، سبد قاشق و چنگال و نگهدارنده سبد قاشق و چنگال را از دستگاه خارج کنید. فقط باید سبدها در داخل دستگاه باقی بمانند. برای بهترین نتیجه، از پودر اسید سیتریک استفاده کنید (می‌توان آن را در بخش مربوط به کنسروسازی اکثر فروشگاه‌های مواد غذایی یا آنلاین پیدا کرد. (3) قاشق غذاخوری (45 گرم) پودر اسید سیتریک را اندازه‌گیری کنید شستشوی اصلی را با پودر اندازه‌گیری شده پر کنید. اگر compartment نمی‌توانید پودر اسید سیتریک پیدا کنید، حدود 3/4 - 1/4 فنجان (200 - میلی‌لیتر) سرکه سفید را در یک کاسه کم عمق بریزید و در سبد بالایی 300 را اجرا کنید. از مواد شوینده استفاده نکنید. وقتی Auto قرار دهید. چرخه را اجرا کنید. چرخه تمام شد، دوباره آن را اجرا کنید.
بو	• چرخه فیل فیل از اتمام متوقف شده و آب باقی‌مانده در دستگاه وجود دارد. • برق را روشن کنید، گزینه لغو چرخه را اجرا کنید تا آب باقی‌مانده خارج شود، را با مواد شوینده اما با دستگاه خالی اجرا کنید Turbo سپس چرخه.
	• غذا در کف دستگاه یا در فیلتر وجود دارد. • فیلتر و داخل دستگاه را مطابق بخش تعمیرات و نگهداری دفترچه راهنمای مالک، تمیز کنید.
	• ظروف شسته نشده برای مدت طولانی در دستگاه باقی مانده‌اند. • چرخه را با یک فنجان سرکه سفید در یک لیوان یا کاسه ایمن برای ماشین ظرفشویی که در سبد بالایی قرار گرفته است اجرا کنید. (سرکه یک اسید (است) و با استفاده مداوم ممکن است به دستگاه شما آسیب برزند).
باقی‌مانده غذا روی ظروف وجود دارد	انتخاب نادرست چرخه • چرخه صحیح را بر اساس سطح کثیفی و نوع ظروفی که در حال شستشو هستند انتخاب کنید.
	• دمای آب خیلی پایین است. • اتصال آب سرد یا تنظیم آبگرم‌کن را بررسی کنید.
	• مواد شوینده ظرفشویی استفاده نشده است. • از مواد شوینده توصیه شده استفاده کنید.
	• فشار آب ورودی کم است. • باشد MPa فشار آب باید بین 0.05 - 1.0.
	• سوراخ‌های آبپاش بازوهای اسپری مسدود شده‌اند. • بازوهای اسپری را تمیز کنید.

علت احتمالی و راحل	علائم
- بارگذاری نادرست ظروف - مطمئن شوید که ظروف چرخش بازوی اسپری را مسدود نمی‌کنند یا با توزیع‌کننده مواد شوینده تداخل نمی‌کنند. - فیلترها مسدود شده‌اند. - فیلترها را تمیز کنید.	باقی‌مانده غذا روی ظروف وجود دارد
- مقدار زیادی باقی‌مانده غذا روی ظروف وجود دارد - ذرات بزرگ باقی‌مانده غذا باید قبل از شروع شستشو از روی ظروف برداشته شوند.	

علت احتمالی و راحل	علائم
- مخزن نرم‌کننده آب خالی است - اگر مخزن نرم‌کننده آب خالی است، آن را بررسی کرده و مجدداً پر کنید. برای بهتر شدن نتیجه خشک شدن، درب دستگاه را پس از اتمام عملیات کمی باز نگه دارید. - قرص‌های استفاده شده ممکن است نرم‌کننده آب نداشته باشند. این عملکرد خشک کردن را کاهش می‌دهد. - به قرص‌هایی که شامل نرم‌کننده آب هستند تغییر دهید (در صورت عدم اطمینان با تولیدکننده قرص تماس بگیرید). (به جای آن، اگر قرص‌ها نرم‌کننده آب ندارند، می‌توانید از نرم‌کننده مایع در توزیع‌کننده استفاده کنید.	ظروف خشک نمی‌شوند
- یک چرخه بدون گزینه خشک اضافی انتخاب شده است - یک چرخه را انتخاب کنید که به طور پیش‌فرض گزینه خشک اضافی داشته باشد.	

وای‌فای

علت احتمالی و راحل	علائم
- که تلاش می‌کنید به آن متصل شوید نادرست است Wi-Fi رمز عبور - متصل به گوشی هوشمند خود را پیدا کرده و آن را حذف کنید، Wi-Fi شبکه ثبت کنید LG ThinQ سپس دستگاه خود را در - داده‌های موبایل گوشی هوشمند شما روشن است - داده‌های موبایل گوشی هوشمند خود را خاموش کرده و دستگاه را با استفاده ثبت کنید Wi-Fi از شبکه - به درستی تنظیم نشده است (SSID) نام شبکه بی‌سیم - باید ترکیبی از حروف انگلیسی و اعداد باشد). از (SSID) نام شبکه بی‌سیم (کاراکترهای خاص استفاده نکنید).	دستگاه خانگی و گوشی هوشمند متصل Wi-Fi شما به شبکه نیستند

علانم	علت احتمالی و رامحل
دستگاه خانگی و گوشی هوشمند متصل Wi-Fi شما به شبکه نیستند	فرکانس روتور 2.4 گیگاهرتز نیست • GHz پشتهبانی می‌شود .روتور بی‌سیم را روی 2.4 GHz فقط فرکانس روتر 2.4 تنظیم کرده و دستگاه را به روتر بی‌سیم متصل کنید .برای بررسی فرکانس روتر، با ارائه‌دهنده خدمات اینترنت یا سازنده روتر تماس بگیرید
	فاصله بین دستگاه و روتور بسیار زیاد است • اگر فاصله بین دستگاه و روتور بسیار زیاد باشد، سیگنال ممکن است ضعیف باشد و اتصال به درستی پیکربندی نشود .محل روتور را تغییر دهید تا نزدیک‌تر به دستگاه باشد

نام یا تجارت تامین‌کننده	LG		
شناسه مدل تامین‌کننده	DFB325**	DFB425**	
طرفیت اسمی، در تنظیمات استاندارد مکان، برای چرخه تمیزکاری استاندارد	14		PS
رده راندمان انرژی	A+++	A++	
شماره 66/2010 (EC) را طبق مقررات "EU Ecolabel" برند دریافت کرده است	خیر		
کیلووات ساعت در سال، بر اساس 280 "X" مصرف انرژی چرخه تمیزکاری استاندارد با آب سرد و مصرف حالت‌های کم توان مصرف واقعی انرژی بستگی به نحوه استفاده از دستگاه دارد.	237	266	کیلووات ساعت/سال
چرخه تمیزکاری استاندارد (Et) مصرف انرژی	0.83	0.93	کیلووات ساعت
مصرف انرژی در حالت خاموش	0.49	0.49	W
مصرف انرژی در حالت روشن نگه داشته شده	4	4	W
لیتر در سال، بر اساس 280 چرخه تمیزکاری "X" مصرف آب استاندارد مصرف واقعی آب بستگی به نحوه استفاده از دستگاه دارد.	2700		لیتر/سال
کم‌کارترین (تا G در مقیاسی از "X" کلاس کارایی خشک کردن (کارآمدترین) A	A		
چرخه تمیزکاری استاندارد است که اطلاعات برچسب و برگه مربوط به آن است، این برنامه مناسب "Eco" چرخه، برای تمیز کردن ظروف آشپزخانه معمولی کثیف است و از نظر ترکیب مصرف انرژی و آب، کارآمدترین برنامه است.			
زمان برنامه برای چرخه تمیزکاری استاندارد	190	195	دقیقه
مدت زمان حالت روشن نگه داشته شده (TI)	1		دقیقه
انتشار آکوستیک نویز هوا	41	44	(A) دسی‌بل
ایستاده			

یادداشت

یادداشت

